

# EL DIARIO DE AVILA

Jueves, 1 de marzo de 1973

6 pesetas.

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV • Número 23.579 • Depósito Legal: AV. 5 - 1958

## Funerales por los Reyes de España en El Escorial



Conforme informamos en página doce, S. E. el Jefe del Estado —que, a su llegada, fue cumplimentado por el Príncipe de España, miembros del Gobierno en pleno, encabezado por su vicepresidente, almirante CARRERO Blanco; Consejo del Reino, Mesa de las Cortes, Cuerpo Diplomáticos y otras altas personalidades— presidió ayer, en la Basílica del Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial, los solemnes funerales por el alma de Su Majestad el Rey don Alfonso XIII, de cuya muerte se cumplían treinta y dos años, y demás Monarcas de las dinastías españolas.

La fotografía recoge el mo-

mento en que, el Generalísimo Franco, penetra en el templo bajo palio.

## La O. A. C. I. condena a Israel

NACIONES UNIDAS, 1. (Efe-Upi).— La Organización de Aviación Civil Internacional (O. A. C. I.), ha condenado, por 105 votos contra uno, la destrucción de un avión de pasajeros libios por parte de Israel durante la semana pasada y ha ordenado se realice una investigación completa sobre el incidente.

Solamente Israel votó en contra de la resolución, presentada ante los 110 países de la Asamblea de la O. A. C. I., por 26 países copatrocinadores, que representan a la Organización. Los Estados Unidos trataron, sin éxito, de modificar la condena del Estado judío.

Colombia y Malawi se abstuvieron. Un país estuvo ausente y Libia se negó a participar.

La reunión, que ha tenido una duración de dos días, fue convocada para debatir el incidente que costó la vida a 104 personas el pasado miércoles.



### Huelgas y atascos en Inglaterra

Inglaterra está sufriendo los efectos de una plaga de huelgas que crean grandes dificultades. Las calles de Londres, son escenario de grandes atascos en la circulación, al haberse sumado también los ferroviarios a los paros que, para protestar contra la política inflacionista, han sido decretados por los empleados del gas, profesores de enseñanza primaria y media y ciertos sectores de la industria automovilística.—(Foto EUROPA PRESS).

## VICTIMAS INOCENTES

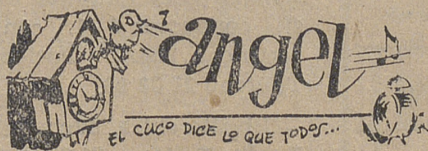
El llanto de los niños indochinos —víctimas inocentes de la lucha— no ha cesado todavía. Como el de este pequeño que sostiene en sus brazos un soldado, al tener que ser separado de su madre cuando fue herida durante un ataque al sur de Phnom Penh. Antes de que fuera evacuada de la zona para su traslado a un hospital, este soldado prometió que le llevaría el niño hasta ella en cuanto le fuera posible.

(Foto: EUROPA PRESS).



## REGALOS

Joyería - Relojería - Óptica



San Millán, 2  
Telf. 21 18 27  
AVILA

...Ahora también, en su nueva instalación en **DUQUE DE ALBA, 1**  
...PARA HACER MAS FACIL LA ELECCION DE SUS REGALOS

## Jeimer monas-boutique

### Venta 6.º aniversario

ABRIGOS	1.390 Pts.
TRENKAS	975 "
VESTIDOS	590 "
FALDAS	290 "

Alemania, 6

Duque de Alba, 3.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,35: VUELTA CICLISTA A LEVANTE. 21,45: SESION DE NOCHE. "La vida de Nicolás Nickleby" (1947). Adaptación de la novela de Charles Dickens. Dirección: Alberto Cavalcanti. Intérpretes: Sir Cedric Hardwicke, Jill Balcon, Derek Bond, Stanley Holloway, Sally Ann Howes. Un muchacho huérfano, libra a su familia de las acechanzas de su malvado tío, acaudalado y avaro. 23,45: VEINTICUATRO HORAS. 00,10: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Interpretaciones del Centro Filarmónico de Córdoba. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: BUGS BUNNY. 21,00: LUCES EN LA NOCHE. 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: PRIMER MUNDO. 22,30: HAWAI 5-0. "El francotirador". Intérpretes: Jack Lord, James McArthur, Zulu, Kam Fong. Desde una antigua fortificación, situada en una colina, un hombre dispara sin cesar con un potente rifle. Al parecer, se trata de un joven que sufre una enfermedad mental. McGarrit inicia la investigación interrogando a la madre de este joven, quien niega insistentemente que su hijo esté loco. 23,30: MUNDO INDOMITO. 24,00: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE. Romanzas de zarzuela, por E. Vendrell. 14,00: APERTURA Y PRESENTACION. 14,01: ALMANAQUE. 14,30: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: RONDA FAMILIAR. 16,00: EMBRUJADA. George Washington: ¿qué haces aquí? (Segunda parte). Intérpretes: Elizabeth Montgomery, Dick Sargent, Agnes Moorehead. Esmeralda continúa cometiendo errores considerables en sus hechizos. Cuando pretendía deshacerse de los zapatos de George Washington, lo que consigue es que aparezca en casa la mujer del que fuera presidente de los Estados Unidos, complicando así aún más la situación. 16,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

● TARDE:

17,45: CARTA DE AJUSTE. Romanzas de zarzuela, por E. Vendrell. 18,00: APERTURA Y PRESENTACION. 18,01: AVANCE INFORMATIVO. 18,05: LA CASA DEL RELOJ. Número 212. "Números" (II). Repetición. 18,25: CON VOSOTROS. Presentación y comentario del libro: "Veinte mil leguas de viaje submarino", de Julio Verne. DIBUJOS ANIMADOS. CAMINO DEL RECORD. 19,30: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS. 19,40: BUENAS TARDES. Revista de cine. 20,30: NOVELA (Capítulo XX y último). "Grandes esperanzas", de Charles Dickens. Los acontecimientos que se han ido sucediendo hacen a Pip caer enfermo. Como siempre que Pip le ha necesitado, José está dispuesto.

# Nuevo específico contra cierto tipo de cáncer

En el curso de unos ensayos clínicos, un nuevo específico para el tratamiento del cáncer de mama ha proporcionado resultados impresionantes. El nuevo específico, potente antiestrógeno denominado "Tamoxifen", ha sido perfeccionado por la Imperial Chemical Industries (ICI). Las 68 mujeres que con cáncer de mama en es-

tado avanzado fueron tratadas con el nuevo medicamento se dividieron en dos grupos, uno comprendiendo 33 pacientes y el otro 35. Las comprendidas en el grupo menor se les administró dos veces al día una dosis de 10 miligramos de "Tamoxifen". En 12 de los casos se registró una reacción muy favorable, reduciéndose los tumores y desapareciendo las ramificaciones secundarias. Otras ocho respondieron parcialmente, disminuyendo el tamaño de los tumores, pero en menor grado. Las comprendidas en el grupo mayor recibieron una dosis doble. En este caso, se obtuvieron resultados mejores; 14 respondieron positivamente al tratamiento y 13 parcialmente. Los efectos secundarios del "Tamoxifen" son mínimos, ya que no se han presentado indicaciones de que repercuta en la médula ósea, la función hepática, ni el nivel de calcio en la sangre. Es un nuevo producto cuya distribución en escala general no se ha iniciado todavía. En la actualidad se halla pendiente de que el Comité británico sobre la Seguridad de los Productos Farmacéuticos emita la autorización reglamentaria para su comercialización.

## Aviso para los mutualistas

Se pone en conocimiento de todos los mutualistas, que los asociados que solicitaron ser candidatos, y que han sido proclamados para intervenir en la elección del Vocal que ha de ser renovado en la Asamblea Directiva, en representación de la Zona Centro, en el presente ejercicio, son los siguientes:

Doña Antonia Pascual García, mutualista núm. 26.510, perteneciente a la Delegación Provincial de Madrid.

Doña Juliana Toledano Arenas, mutualista núm. 3.926, perteneciente a la Delegación Provincial de Palencia.

Don Valentín Suárez Saavedra, mutualista núm. 133.759, perteneciente a la Delegación Provincial de Badajoz.

Todos los mutualistas que deseen intervenir en la elección, pueden votar, eligiendo a uno de los tres candidatos anteriormente relacionados, enviando su voto por escrito, en carta dirigida a la Junta Rectora, en Valencia, calle de Salamanca, 7-1.º, haciendo constar en la carta, el nombre, apellidos y número del mutualista votante, y el nombre, apellidos y número del mutualista candidato que se elige.

El plazo para enviar el voto correspondiente, se cerrará el próximo día 10 de marzo del actual.

## ¿Desea aprender a conducir?

### Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15 - AVILA - Teléfono 211321

# ANUNCIOS BREVES

**VENTAS**

—Se venden o se alquilan pisos con ascensor, calefacción central y 900 metros de local comercial, acogidos grupo 1.º. Información: Blasco Jimeno, 5. Teléfono 22 01 32

—Vendo piso, facilidades de pago, en Luis Valero, 4 escalera A, planta 3.ª, letra A.

—Se vende piso en sitio céntrico. Informes, Tlf. 21 28 91.

**CONDUCTOR: si un vehículo quiere adelantar al suyo, arrímese a su derecha y no aumente la velocidad.**

—Se vende o traspasa tienda de ultramarinos por no poder atender. Tlf. 21 26 76.

—Vendo piso Bajo Virgen do Covadonga, 6 Razón: Candil. Teléfono 21 17 04.

—Se vende mobiliario cafetería en perfecto estado, estilo tirolés. Interesados llamar al Teléfono 22 07 21 Sr. Hernández.

**ENSEÑANZA**

ADULTOS sin bachillerato: Obtenga Título Graduado Escolar (equivale a Bachiller Elemental), Academia Politécnica, San Segundo, 1.

**TRABAJO**

—Importante Empresa Necesita conductor de 1.ª, con experiencia. Razón: Pocillo, 5. Teléfono 21 32 99.

—Necesito chica, buen sueldo. Razón: Teléfono 21 20 59. Llamar de 10 a 2.

—Se necesita chica, buen sueldo. Paseo de San Roque, 38-2.º-A.

—Necesito empleada de hogar. Teléfono 21 20 16.

—Necesito empleada de hogar fija o niñera de 9 mañan a 9 noche. Sueldo a convenir. Travesía José Antonio, 1-4.º-C Teléfono 22 03 63.

—Se necesita chica para cuidar niña. Teléfono 21 26 76.

**OPORTUNIDADES**

—PAPELES PINTADOS (con el 40, 50 y 60 por ciento de descuento). Almacenes EL CASTILLO. San Pedro Batiásta, 5 (Frente a la Gasolinera). Virgen de Covadonga, 11. (con aparcamiento).

**VARIOS**

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Jueves	1	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60
Viernes	2	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52

Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

# Soldado, a casa!

**...Y los hombres lloran o sonríen: de pronto, todo se hace cotidiano**

Lo cotidiano, volver a casa. Todos lo hacemos, siempre lo hacemos. Es más que una frase, una frase muy repetida. Es un deber, es un derecho. Cada día, salimos de casa. Cada día, regresamos a casa. En sí, la casa no importa. Lo que importa es lo que hay en ella, los que están en la casa, los que aguardan nuestro retorno. Nunca dejamos de estar volviendo a casa. Aunque en realidad, deberíamos decir que siempre estamos regresando al hogar. Hogar es una palabra mucho más significativa. Es el calor del hogar, es el refugio. Al día, todos nos vamos a casa una vez, sólo una vez, con la sensación de que es cuando en verdad retornamos a ella. Aunque ocasionalmente, quizá de forma esporádica ocasional, lo hayamos hecho en la misma jornada en otros momentos. Pero sólo una vez es cuando tenemos la certeza de regresar a casa. Porque esa vez significa quedarse en casa. Y quedarse en casa es, debe ser, gozar. Gozar de lo que ofrece el hogar, disfrutar de lo que nos ofrecen los que están en el hogar, en nuestro hogar, que también es el de ellos. La casa, el remanso. El lugar íntimo, una isla en la ciudad. O en la villa, o en el pueblo, o en la aldea. En cualquier parte la casa significa eso: intimidad. Pero no siempre se puede regresar al hogar. No todos los días podemos retornar a casa. Quizá la casa quede distante, quizá las circunstancias nos hacen tener distante el hogar. No obstante, en cuanto se puede, se vuelve a él. Sabemos cuando volveremos, más o menos. Otras veces, se deja el hogar. Por una temporada, por un tiempo, por unas vacaciones. Al retorno, la casa siempre tiene un gran encanto. Se nos antoja nueva, aunque todo sea viejo. Pero, algunas veces, los hay que no pueden regresar al hogar. Ni pueden ni saben si lo harán alguna vez. Ni tan siquiera saben si cuentan con una posibilidad para retornar al hogar. Son los prisioneros, los prisioneros de guerra. Los auténticos hombres sin hogar. Porque, prisioneros, no viven en un hogar. Porque prisioneros, sueñan con el hogar. Una casa que les parece imposible, algo devorado por el tiempo, unos seres en el hogar difuminados en la mente, en la mente que hasta llega a perder la esperanza. Unos morirán con esa amargura: la

amargura de no poder regresar al hogar. Otros, de repente, un día, reciben la noticia: —Soldado, a casa.

Y los hombres lloran. Y los hombres sonríen. Y los hombres vuelven al hogar, con esas lágrimas y con esas sonrisas. De pronto, todo se hace cotidiano. No han pasado los días, ni los meses, ni los años. Es cotidiano el regreso. Pero, quizá, el hogar no sea el mismo. El tiempo cambia las cosas. Y cuando las cosas se cambian y uno permanece ajeno a estos cambios, sufre. Sufre porque tiene que hacerse de nuevo al hogar, porque sabe que los demás tienen que hacerse de nuevo a él, hasta la casa. Los soldados norteamericanos regresan a casa, vuelven al hogar. Más de uno se preguntará si realmente mereció la pena de irse una vez de su casa. Más de uno dirá que sí, que hizo lo que debía hacer. Más de uno no comprenderá nada. Muchos no entenderán esa victoria sin derrota, esa derrota sin victoria. Quizá una mayoría padezca con los grandes recibimientos, quizá una mayoría sufra al oír los aplausos. Pero todos preguntarán. Y esta vez las respuestas tendrán que dárseles en su hogar, en su pequeño hogar. Porque, es posible, las res-

puestas que les den en el gran hogar, no las entiendan. El prisionero vuelve a casa. Si en su hogar no encuentra la razón de ese final que no acaba de comprender, nunca la encontrará. Los héroes tienen muchas preguntas que hacer, podría decirse. Tal vez no haya quien les responda. Eso sí, estoy seguro, ya están convirtiéndose en personajes, personajes importantes de una literatura bélica sobre Vietnam que comienza a fraguarse en la mente de los escritores. Pero, también es posible, esos libros, esas novelas, esos ensayos, ellos no los lean nunca. Porque nunca comprenderán, por más que lo intenten.

—Soldado, a casa.

La sociedad les espera con los brazos abiertos. Quizá la sociedad tenga demasiado abiertos esos brazos. Algunos, con las pagas atrasadas, únicamente tendrán que ordenar su nueva economía para no trabajar. Muchos disfrutarán de extraordinarios viajes, espectaculares vacaciones. La gran mayoría recibirán la gratitud del pueblo. Todos serán admirados. Pero alguno, algunos, muchos, acabarán pensando en la razón por la que un día dejaron su hogar. Porque la guerra no lo explica todo.

Juan José PLANS

## Preparativos para el Salón Internacional del Automóvil

Se celebrará del 5 a 15 de abril próximo

BARCELONA.—Del 5 al 15 de abril próximo, de acuerdo con las fechas señaladas a nivel europeo por el «Bureau International des Constructeurs d'Automobiles», tendrá efecto en Barcelona la edición del Salón Internacional del Automóvil correspondiente al año 1973.

Los preparativos del magno certamen, el más importante de cuantos con carácter monográfico se celebran en España, se hallan ya muy adelantados, contándose con la contratación en firme de los numerosos expositores, nacionales y extranjeros, que habrán de ocupar con sus stands los cinco palacios del recinto ferial de Montjuich, además de la Avenida María Cristina y la Plaza del Universo.

El Salón del Automóvil de este año se presenta como el más importante de cuantos han venido celebrándose hasta la fecha, tanto por el lanzamiento económico y desarrollo social en que se halla decididamente el país, cuanto por las novedades e incentivos que el certamen ofrecerá a hombres de empresa, técnicos y público en general. Una vez más, el Salón del Automóvil que España celebra en Barcelona será el exponente de los horizontes dilatados que todavía existen para una

nación como la nuestra que, recogiendo la frase gráfica, se ha puesto «sobre ruedas».

El siempre atractivo capítulo de los automóviles de turismo, en el que los fabricantes de la industria principal ofrecerán interesantes modelos de nueva presentación; la técnica de los vehículos industriales y comerciales, en la que nuestro país pisa fuerte en el concierto mundial; las motocicletas de gran cilindrada y de todo terreno, dentro del gran capítulo de los «dos ruedas»; el brillante «display» de los turismos de importación, y por último y muy importante toda la amplísima gama de la industria auxiliar, cuya capacidad exportadora es siempre creciente y su calidad cumple plenamente los «standards» internacionales, serán los grandes aspectos del Salón del Automóvil. Junto a ellos, toda una gama de actos e incentivos, entre los que destaca el tradicional Symposium de la Industria Automóvil, verdadera «junta general anual» de este sector económico e industrial, que posibilita el diálogo abierto y directo entre el sector privado y la Administración, buscando en definitiva uno y otra el mejor servicio a la economía de la nación.

## Cuando la gente compra lo que no necesita Y lo hace con dinero que no tiene

Está a punto de acabar la temporada de grandes rebajas, y una vez más este fenómeno, en la incipiente sociedad de consumo española, merece algunas consideraciones.

Hoy día toda la economía de mercado está sujeta a que el consumidor quiera comprar. Todo el desarrollo económico y el progreso social consisten en que el consumidor pueda comprar. Toda la habilidad de la publicidad estriba en convencer al consumidor para que compre.

La sociedad española aboca a un incipiente «consumismo» está sufriendo los efectos de una publicidad avasalladora, que añade a los atractivos de la posesión y a las necesidades de compra el hábil señuelo comercial de las «liquidaciones», «saldos», «retales», «ventas posbalance», «oportunidades», «ofertas especiales», y «grandes rebajas».

Comprar, que siempre habría sido el modo de remediar

una necesidad, ha llegado a ser casi una necesidad que no hay modo de remediar, por el aumento del nivel de vida, por la necesidad de exteriorización del poder o la riqueza y por la satisfacción de otras motivaciones más profundas. Algo así como el único camino para colmar una apetencia o, simplemente, practicar una elegancia social.

No cabe duda que las grandes rebajas que suelen iniciarse al finalizar las fiestas de enero, ofrecen grandes oportu-

nidades, descuentos notables y ofertas verdaderamente tentadoras. La experiencia ha venido aconsejando a las amas de casa, en los últimos años, aplazar algunos días sus compras navideñas y de Reyes, en la seguridad de ver multiplicarse su dinero, ampliando su capacidad de compra. Pero también la experiencia ha demostrado que junto a los descuentos reales, a las verdaderas «gangas», surge «el espejismo de las grandes rebajas».

Desde hace unos años, el comercio de cierta envergadura ha encontrado en la operación «grandes rebajas» la fórmula ideal para acelerar la rotación de sus «stocks», dar salida a mercancías de demanda estacional y liberarse de productos mediocres, pasados de moda, de difícil salida o, simplemente, caros. Nada de esto sería siquiera «comentable» si no fuese porque la obsesión social de la compra dificulta

la conducta racional de los consumidores en cuanto a la selección en calidad, y, sobre todo, en cantidad de los artículos rebajados.

Esta conducta del consumidor, obsesionado por «el espejismo de las grandes rebajas», da lugar a uno de los fenómenos más curiosos y más incontrolados por políticos, economistas y sociólogos en nuestro tiempo, como fiel reflejo de las «conductas sociales» de gran número de países desarrollados y con alto nivel de bienestar.

Así, en «las grandes rebajas» la gente compra, generalmente, cosas que no necesita, con dinero que, en la mayor parte de las ocasiones no tiene, al objeto de ahorrarse un gasto que, en otro tiempo, nunca hubiera hecho, con el único objeto de beneficiarse del uso o consumo de cosas que, casi nunca, hacen falta.

Luis Ignacio PARADA

**Dr. Jiménez Jiménez**

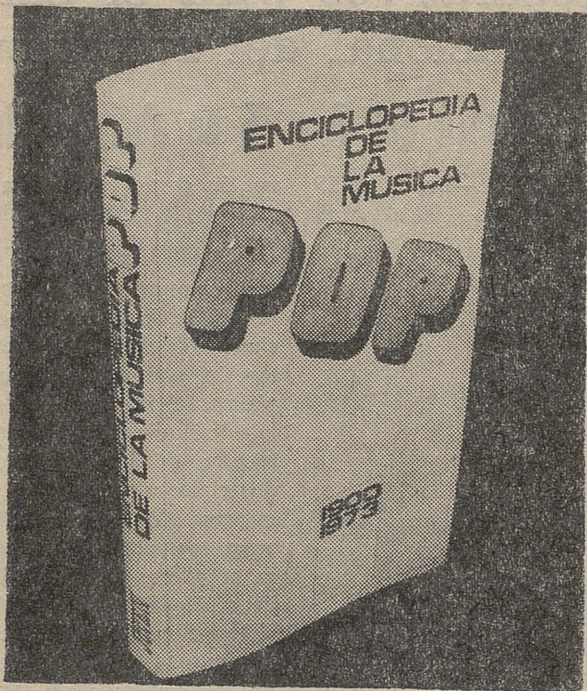
MEDICO - DENTISTA  
RAYOS X

C/ Reyes Católicos, 27, piso 1.º. Teléfono 21 12 08.

AVILA

C. S. 337.

# ¡SENSACIONAL!



ESTA SEMANA



ofrece el primer fascículo encuadernable de la

## ENCICLOPEDIA DE LA MUSICA "POP"

(1900 - 1973)

Dirigida por José María Iñigo & Jesús Torbado. Coordinación: Victorino del Pozo

Escriben: ALEXANDER AGOBIAN - JOSE LUIS ALVA-REZ - MERCEDES ARANCIBIA - ANA BEL - RAFAEL BENEDITO - J. M. CABALLERO - BONALD - VICENTE CAGIAO - MANUEL CASTELLANOS DE GORRITI - PACO DE LA FUENTE - JOAQUIN DIAZ - ANNETTE DUFOUR - CHOLO HURTADO - JOSE MARIA INIGO - JOAQUIN LUQUI - RAUL MATAS - JOAQUIN MERINO - PACO MONTES - MIGUEL ANGEL NIETO - DELIA PORCIANA - VICTORINO DEL POZO - MANUEL RIOS - CESAR SANTOS FONTENLA - SOLLY - JESUS TORBADO - LEO VANES - HECTOR VAZQUEZ AZPIRI - MANUEL VAZQUEZ MONTALBAN.

**¡Un auténtico regalo!**  
**¡Algo definitivo!**

# Ciudad y

## Una madre, muerta cerca de La Adrada

Fue atropellada por un taxi cuando marchaba con dos hijos, de 3 y 5 años

En el kilómetro 97.700 de la carretera Alcorcón-Plasencia, condu- cido por Quintín de la Fuente Carrasco, vecino de término municipal de La Sotillo de la Adrada, atropelló a Josefa García Nuñez, que iba con sus hijos Rafael y Rosa, de 3 y 5 años respectivamente.

El niño resultó con lesiones de carácter leve y la madre falleció a causa del accidente.

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 13 grados a las 15,40 horas.  
Mínima de hoy: 0,6 grados a las 6 horas.  
Presión máxima: 763,2 mm. Presión mínima: 671,8 mm.  
Humedad relativa media: 43 por ciento. Viento dominante: Este. Velocidad máxima: 42 kilómetros hora. Evaporación: 3,4 mm. Estado del cielo: Casi despejado.

### EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 1. (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional prevé para las próximas 24 horas, en el área de Madrid, que continuará el cielo poco nublado o casi despejado en toda la zona. Temperaturas sin cambios, con heladas nocturnas. Máxima probable para hoy en Madrid alrededor de 15 grados.

Temperaturas extremas en España: Máxima de 22 grados en Sevilla; mínima de 4 grados bajo cero en Valladolid y Salamanca. En Madrid: Máxima de 14,6 grados a las 16 horas de ayer; mínima de 3 grados a las 7 horas de hoy.

## Siguen prohibidas las fiestas de carnaval

NOTA DE LA SECRETARIA GENERAL DEL GOBIERNO CIVIL

Se recuerda que continúan vigentes la Orden de 3 de Febrero de 1937 y la Orden Circular del Ministerio de la Gobernación de 22 de febrero de 1949 que prohíben la celebración de las denominadas "Fiestas de Carnaval".

El Gobernador Civil, Ramón de la Riva.

## La industria abulense de confección para caballero Traphom, S. A., presentó su colección otoño-invierno



En el Gran Hotel Palacio Valderrábanos, se celebró ayer un desfile de modelos para presentar la colección otoño-invierno de 1973-74 de Traphom, S. A., industria abulense dedicada a la confección de prendas de vestir para caballero, establecida recientemente en Avila.

La empresa, encabezada por su director-gerente, don Eduardo Archaga, presentó a sus distinguidos colaboradores y delegados de ventas de toda España, sus modelos y creaciones.



Después de vistos éstos, la empresa mantuvo con sus colaboradores un amplio cambio de impresiones sobre los planes de expansión industrial y comercial, aspectos de la actual tendencia de la moda, económico, etc.

Hay que destacar la actuación de los señores Castellanos y Gutiérrez, este último abulense, que pasaron las prendas presentadas, los cuales actuaron con desenvoltura, colaborando así a la brillantez del acto.

Traphom, S. A., obsequió a sus colaboradores posteriormente con una comida en el mismo Hotel.—(Fotos: LUMBRERAS).

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### "ASI HABLA LA GENTE"

(Una publicación de la Caja Central de Ahorros y Préstamos)

"Recuerda usted aquellos autobuses interurbanos de los años 40, en plena postguerra española, de poco más de veinte plazas, que llevaban a la espalda, como una tosca herramienta, la chimenea del gasógeno? El frío del amanecer y de la noche, en los largos inviernos de Castilla, se colaba por puertas y ventanas mal ajustadas, sin otro alivio que el calor animal de los viajeros, que empezaba a surtir efecto precisamente cuando terminaba el viaje. El calor achicharrante de las cinco de la tarde, en el corto verano por estas mesetas, tenía mejor solución. Bastaba correr un poco los cristales, pues las corrientes de aire no arrastraban en esa época peligros de constipados..."

Así comienza su descripción don Agapito Díaz Cabrera. Y la verdad que casi estábamos aquí por seguirle al pie de sus letras, sin añadir, ni quitar, pues en modo alguno podremos superar esa maravillosa "Radiografía idiomática de la región del Barco de Avila", que con el título que precede —"Así habla la gente"— ha escrito este sacerdote, periodista profesional, con singular estilo al servicio de un agudo espíritu de observación insuperable: no hay sino describir lo que se ama para realizarlo con la naturalidad de la personal naturaleza... Y don Agapito Díaz Cabrera es nativo de la comarca barcense y se ha entendido muy bien con su gente, su gens, en las locuciones del idioma local.

El párrafo transcrito pertenece al apartado "Panorama ambiental". Y, si quien comenta no hubiera sido discípulo de aquel venerable por tantos conceptos, don Robustiano Pérez Arroyo, párroco en San Vicente, Santiago y San Pedro, de Avila; profesor del Seminario Diocesano y diputado a Cortes..., ignoraría otras descripciones del viaje a El Barco de Avila en coches que envidiarían al "Gasógeno" descrito. Precisamente se ha publicado en estos días una noticia de cierta vaca, descargada en el puerto de El Musel por el buque "Charolais" para la mejora de la ganadería regional asturiana, que cayó al mar saltando desde

cubierta como consecuencia de haberse asustado; desapareció en el agua y luego flotó en la superficie, pudiendo por fin ser salvada de las aguas... "Lo curioso del caso es que, para reanimarla, le dieron a beber tres litros del clásico vino "tintorro", porque al parecer es un estimulante para el ganado...". Pues claro! La mejor medicina en tal caso. A los caballos que tiraban de la diligencia camino de Piedrahita-Barco "in illo tempore" les ayudaban a lo largo de la subida del Puerto de Villatoro con sopa en vino, en lugar de con el látigo, los trajineros que hacían restallar las trallas.

Camino de Piedrahita-Barco... Cuántas evocaciones suscita lo mismo en el Valle Amblés, que descendiendo al Valle del Corneja o siguiendo las rutas de Santiago del Collado al Aravalle, derivando hacia las villas del histórico señorío, bien se llamen Avellaneda, Aldeanueva de Santa Cruz, Santa María de los Caballeros o Navarregadilla, los lugares, o El Mirón y La Horcajada las villas. Los otros apartados del libro de don Agapito Díaz Cabrera, —editado por la Caja Central de Ahorros y Préstamos a través de su obra cultural y social, e impreso en los Talleres de "El Diario de Avila"— son Fonética, Morfología, y Sintaxis peculiares, recogiendo agrupados sistemáticamente y explicados en su origen los arcaísmos, diminutivos, palabras abreviadas y alteradas, términos viciosos, términos raros usados en esta zona; empleo abusivo del artículo determinante, cambio incorrecto del lugar en los pronombres, repetición enfática de los pronombres personales; supresión, adición y cambio de preposiciones, expresiones típicas... Y, un apéndice de refranes, sentencias y proverbios, el mundo enmarñado de los apodos, coplas populares y canciones típicas de este bello ámbito de una humanidad sanísima en esta cristiana Tierra de Santos y de Cantos, que un Nuncio de Su Santidad captó y enunció en su sentido pleno: Tierra de Santos y de Canciones, al manifestar su

(Pasa a pág. siguiente)

## Tardes soleadas en la vieja (hoy nueva de Villalba) carretera de Toledo

¡Qué animada está la antigua llamada carretera de Toledo! En Avila cuando en este tiempo hace sol y no viento da gusto pasear por ella. Bajan tranquilos, de tres a cinco quienes toda la tarde es suya; suben precipitados los que tienen que trabajar, o cumplir un horario (que no es lo mismo).

Yo paseo contento y feliz

con mi amigo. Es un hombre muy ameno, y en su dilatada vida —que Dios guarde muchos años—, le ha ocurrido de todo.

Aparte de su trabajo y su familia, sus aficiones (hoy se dice "hobbys"), son muy similares a las mías.

Le gustaron las motocicletas; hoy dice que ya menos (por el tiempo, no por el invierno, sino por el tiempo que hace que nació: de los sesenta para arriba suelen soldar peor los huesos). El coche; yo no he tenido más que uno en mi vida; los otros, por cacharros, no los cuento, él sí; él ha tenido muchos y buenos. Cuando ahora vamos en el que tiene, al final me pregunta: ¿Qué tal, como conductor, lo hago bien? La verdad que bien, lo que se

dice bien... suele conducir a velocidad de "vértigo"; cuando se acerca a los cincuenta ya va por el centro de la carretera, se conoce que cree que se va a salir. Solemos marchar en segunda y, cuando es una recta muy despejada, en tercera y casi con ganas de meter la directa (yo en esos casos suelo influir para que no haga "excesos"). El tercer entretenimiento es la caza, y esto sí que merece un punto y aparte pues habla, suma y sigue; unas cosas pasadas y vividas y otras que merecían haber sido como él las cuenta (es tan amable que se me perdonará que diga esto). ¿Vds. recuerdan lo que hace un niño cuando ve muchos juguetes?; pues igual él. Se emociona al contar y... que si tiro por aquí que si caen, que si cargo, que... cuando le recuerdo que ya es hora de volver me mira y pone una cara tan bondadosa que le dejo que continúe otro ratito ¡Qué humano y ameno es!

Como sé que está esperándome para dar el acostumbrado paseo en estas agradables tardes otro día seguiré con algo de lo mucho que queda por decir.

P. Pérez de Serranos.

## AGENDA

Mañana, día 2 de marzo, viernes.

SANTOS: Pedro de Zuñiga, Lucio, Jovino, Basileo, Pablo, Heraclio, Absalón, Secundilla, Jenara, Lorgio y Ceadas.

MISA: de feria.

SOL: sale a las 7,48 y se pone a las 19,8.

LUNA: sale a las 6,12 y se pone a las 16,43.

### TELEFONOS DE URGENCIA

ORDEN PUBLICO		
Policía Armada ... ..	220199	
Policía Urbana ... ..	211188	
Comisaría ... ..	220233	
Guardia Civil ... ..	211070	
" " Tráfico	212350	

CENTROS SANITARIOS		
Clinica urgencia ... ..	212948	
Hospital ... ..	211600	
Urgencia de la seguridad Social ... ..	212999	
Ambulancias. Jefatura Sanidad ... ..	211865	
	y 211053	

COMUNICACIONES		
Telégrafos ... ..	211370	
R.E.N.F.E. ... ..	220188	

TAXIS (Paradas)		
Plaza Santa Teresa... ..	211959	
Estación ... ..	220149	
BOMBEROS		
Parque ... ..	211036	

### HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Por la mañana: de 10 a 2.  
Por la tarde: Cerrado.

DOMINGOS Y FESTIVOS  
De 11 a 1,30.

Los lunes, cerrado por descanso del personal.

### CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 28: 774

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

## SE TRASPASA Peluquería de Señoras

Calle San Miguel, 4 (junto a la Plaza Santa Teresa).  
Razón: Ajates, 50. Avila.

## Institutos Masculino y Femenino

### Exámenes de Grado Superior

Estos exámenes tendrán lugar en el Instituto Nacional de Bachillerato Masculino «Alonso de Madrigal» de Avila, el próximo día 5 de marzo, de acuerdo con la siguiente distribución:

Día 5 de marzo: Todos los alumnos y alumnas matriculados en los Institutos Masculino y Femenino de Avila.

#### ORDEN DE LOS EJERCICIOS

a) A las 8,30 horas: Matemáticas y Física y Química, o Latín y Griego.

b) A las 11,00 horas: Lengua y Literatura Españolas, Historia del Arte, Filosofía y Ciencias Naturales.

c) A las 16,00 horas: Idioma Moderno, Religión y Formación del Espíritu Nacional (este último solo para los alumnos varones).

#### ADVERTENCIAS

Los alumnos acudirán al examen provistos de:

a) Libro de calificación Escolar.

b) Pluma estilográfica o bolígrafo cargados con tinta azul-negra.

c) Diccionarios de Latín, Griego e Idioma Moderno.

d) Compás, regla y tabla de logaritmos.

El inspector jefe del D. U.

#### GABINETE ELECTORRADIOLOGICO

### F. Tomé Bustillo

**ELECTORRADIOLOGO**  
Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. On da corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Telerradiografías de 30 x 90. Ultrasonidos. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20 (C. S. número 301)

# Más información local y provincial

## Competición Provincial Interasociaciones (intercátedras)

### Notas de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes

Como en años anteriores la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes organiza y subvenciona la Competición Provincial Interasociaciones, siendo ejecutada la misma por las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina.

Las localidades participantes en ésta competición son las siguientes:

Sotillo de la Adrada, Avila, Candeleda, Arenas de San Pedro, Hoyo de Pinares, El Tiemblo, Piedrahita, Barco de Avila, Arévalo, Villanueva de Avila, San Juan del Olmo y San Bartolomé de Pinares.

Los deportes en que toman parte estas localidades son los siguientes:

Atletismo, Baloncesto, Balonmano, Voleibol, Fútbol, Tenis, Minibasket, Ajedrez y Pelota, repartidos en las siguientes categorías:

Masculinos: Benjamines, Alevines, Infantiles, Juveniles y Mayores.

Femeninos: Infantiles, Juveniles y Mayores.

El total de participantes en las fase local, arroja una cifra de 246 participantes femeninos y 1.600 masculinos.

Una vez celebrada la fase local en cada uno de los pueblos antes mencionados, los equipos campeones de cada modalidad se desplazaron el pasado domingo día veinticinco de febrero a esta capital, para disputarse en la Ciudad Deportiva de la Juventud la fase Interzonas, en la

que han intervenido un total de 500 atletas, masculinos y femeninos y dándose los resultados siguientes:

#### MASCULINOS

##### CATEGORIA INFANTIL

(Básica)

Fútbol: El Tiemblo 3, Candeleda 0; Villanueva de Avila 2, San Bartolomé de Pinares 3.

Balonmano: Hoyo de Pinares 10, Candeleda 3; San Juan del Olmo 0, Pablo VI "Santiago" (Avila) 11.

Voleibol: Villanueva de Avila 1, Seminario "Rivilla" (Avila) 2.

Ajedrez: San Juan del Olmo gana a Aneja (Avila).

##### CATEGORIA INFANTIL ESCOLAR

Fútbol: Piedrahita 0, Salesianos de Arévalo 6; El Tiemblo 0, Arenas de San Pedro 2.

Baloncesto: El Tiemblo 16, Arenas de San Pedro, 5.

Tenis Individual: Abilio Vicente Valero (INEM) Arévalo gana a Angel Alvarez de Barco de Avila.

Tenis Doble: Pérez-Fernández (INEM Arévalo) ganan a Alvarez-Martín de Barco de Avila.

##### CATEGORIA JUVENIL

Fútbol: Barco de Avila 1, INEM de Arévalo 2; El Tiemblo 2, Candeleda, 0.

Balonmano: Piedrahita 7, Salesianos de Arévalo 16; Hoyo de Pinares 14, Arenas de San Pedro 5.

Baloncesto: Piedrahita 6, INEM de Arévalo, 34; El Tiemblo 0, Arenas de San Pedro 2; Villanueva de Avila 0, Diocesano "Olimpico" (Avila) 101.

Tenis Individual: Agustín García (INEM de Arévalo) gana a Máximo Mayoral de Piedrahita.

#### FEMENINOS

##### CATEGORIA INFANTIL

Balonmano: Hoyo de Pinares 3, Arenas de San Pedro 0.

Baloncesto: Arenas de San Pedro 6, El Tiemblo 7.

##### CATEGORIA JUVENIL

Voleibol: Arenas de San Pedro 2, El Tiemblo 1.

Baloncesto: El Tiemblo 5, Arenas de San Pedro 6; Piedrahita 7, Arévalo 6.

Los equipos triunfadores en esta jornada pasarán a disputar la Fase Semifinal Provincial, que tendrá lugar también en esta capital, el próximo sábado día 10 de marzo.



#### SESION EN EL AYUNTAMIENTO

Asisten el señor Caro, que preside, y los concejales señores Muñoz, Mulero, Melero, Sánchez Díaz, Carmona, García Hernández, Del Ojo, Fernández Martín y Hernández Alonso.

Leída el acta de la sesión anterior, quedó aprobada.

Se aprobaron la distribución de fondos para el mes de marzo, diferentes cuentas de gastos y las nóminas de jornales y materiales de obras por administración de la anterior semana.

Informes.—Quedaron aprobados los siguientes de la comisión de Hacienda, autorizando a don Emilio Gómez para establecer un almacén de vinos en la carretera de Naval Moral; aprobando las cuentas de la recaudación de consumos del mes de enero; concediendo licencia a don Baldomero Rico para un depósito de compraventa de harinas y grano; a don José San Román para otro de vinos; a don Julio González para otro de tocinos y jamones, y a don Ricardo Montosa para el traspaso a don Aurelio Díaz de la venta de petróleo.

A propuesta de la Comisión de Instrucción Pública se acuerda hacer las gestiones necesarias para conseguir la cesión del solar donde estuvieron instaladas las oficinas del Gobierno Civil para construir en él un edificio destinado a escuelas y otras dependencias, y que se abra un concurso entre dueños de edificios en el centro de la población para instalar los seis grados de la Escuela Nacional graduada de niños.

Renuncia de un carretero.—El carrero de la limpieza Luciano San Segundo, renuncia al destino y se entabla un ligero debate sobre la forma de proveerle y la necesidad de aumentar una plaza que indican los señores Melero y Mulero. El señor Hernández Alonso no es partidario de la corrida de escalas que indican los mismos señores y el señor Muñoz y el señor Sánchez Díaz preguntan si para la plaza que se aumente existen carro y mula. Le contesta afirmativamente el señor Mulero y se acuerda proveer la vacante en el barrendero más antiguo, anunciar las resultas y crear una plaza de carrero temporero en atención a las exigencias de la limpieza pública.

En el Asocio.—Da cuenta el señor Caro de un incidente surgido en la junta del Asocio, la que debió reunirse a las cinco de la tarde y lo hizo, según les dijo por haber sufrido una avería el automóvil que traía a los vocales forasteros, a las seis. Expresa que en la reunión, alegándose que el nombramiento de vocal correspondía hacerle al pueblo de Avila y no a su Ayuntamiento, se había negado la posesión al señor Carmona, nombrado últimamente. El señor Melero significa su enérgica protesta por ello y el señor Muñoz se lamenta de que no haya procedido la dimisión del señor Hernández de la Magdalena para poder formularse dentro de la legalidad esa protesta. Le disuade de esta opinión el alcalde, exponiendo que la forma en que se ha cubierto la vacante del señor Hernández de la Magdalena con el señor Carmona, es la legal y correspondiente. No se convence el señor Muñoz y hacen uso de la palabra los señores Mulero y Hernández Alonso, acordándose consignar la protesta ante el gobernador civil de la provincia por lo sucedido, con el voto en contra del señor Muñoz, en cuanto a no haberse presentado antes la dimisión del señor Hernández de la Magdalena.

Después de los ruegos y preguntas, fue levantada la sesión.

## ABULENSISMO

(Viene de página anterior)

pensamiento a lo latino diciendo "Terra Sanctorum et Cantuum". Y por si no quedaba claro insistió a lo místico: *et Cantorum Cantorum*: y de los Cantores de los Cánticos.

Ahora que se va rectificando la oleada del estructuralismo gramatical, este libro de don Agapito Díaz Cabrera es una valiosa aportación a la lingüística, ya estimada por estudiantes de la Facultad de Filosofía y Letras de la Complutense, que trabajan sobre la documentación que les ofrece.

Pedro de ULACA.

## Publicación de un importante Convenio Colectivo Sindical

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 23 de fecha 22 de febrero de 1973, se publica el Convenio Colectivo Sindical de Trabajo suscrito en nuestra Provincia para las "Agrupaciones de Hoteles, Albergues, Paradores, Hoteles de Balneario, Fondas, Pensiones, Casas de Huéspedes, Posadas, Restaurantes, Casas de Comidas, Tabernas que sirvan comidas, Cafés, Cafés-Bares, Carvecerías, Chocolaterías, Heladerías y Tabernas que no sirvan comidas.

Creemos de interés insertar esta información para conocimiento de todos los afectados por el mismo, ya que desde hace algún tiempo se estaba pendiente de la aprobación de tales normas, que fue-

ron pactadas entre las representaciones de Empresarios y Trabajadores.

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1971: Ptas. 2.302.738.933,21

### TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

en el sorteo efectuado el día 28 de Febrero de 1973

LGV RDC HGP BCJ

NFP LLAK GGQ NBJ

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha:  
437.604.000 de pesetas.

Oficinas en AVILA: Duque de Alba, 10, 1.º - Teléf. 2119 85

# FESTIVALES DE INVIERNO

# CEBREROS

## PREGON

Con los primeros días del mes de marzo llegan este año los Festivales de Invierno que brindan unas fechas de descanso en nuestras ocupaciones de cada día y en los que ofreceremos, una vez más, la belleza de nuestro folklore, la alegría sana de un pueblo que cuando toca a trabajar, trabaja como el que más, y cuando toca a divertirse lo hace, también, de lleno.

Para cuantos lo conocen, y afortunadamente son incontables, no es un secreto el incomparable ambiente, ni la hospitalidad de los cebrereños, ni el colorido de sus bonitos trajes típicos, ni el exponente, bello y alegre, de la jota que hace olvidar penas y es como un resorte que pone en movimiento para formar en el "baile de la rueda".

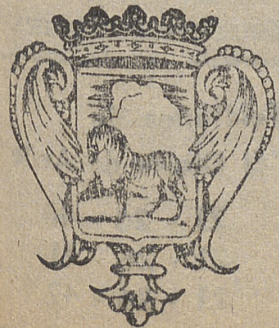
Incluiremos, además, en esta XIII edición de los FESTIVALES, los desfiles y concursos de trajes típicos regionales y artísticos, los entretenimientos y concursos infantiles, que esperan con ilusión cada año los chavales de la Villa, y las manifestaciones deportivas, la quema de fuegos de artificio y la gran traca final.

Cada año va en aumento la presencia de forasteros —que dejan de serlo tan pronto como conocen al primer cebrereño—. También ahora les esperamos con los brazos abiertos y les obsequiaremos con nuestros ricos vinos que regarán los "retorcidos" y los "sequillos", especialidades de nuestra repostería casera.

Igualmente tendremos la satisfacción de abrazar a los cebrereños que no residen en la Villa pero que nunca faltan en estas alegres y emotivas fechas.

En este mi primer año al frente de la Alcaldía, siendo también portavoz de toda la Corporación y del Centro de Iniciativas y Turismo, deseo a todos unos Festivales de Invierno alegres y felices.

Cebreros, febrero de 1973.  
El alcalde, Vicente Marín Díaz.



## Programa



### Sábado, día 3

Los Festivales de Invierno, se abrirán a las nueve de la noche con la lectura del pregón escrito por el señor alcalde de la Villa. Seguidamente disparo de cohetes, voladores, bombas reales y gran traca.

### Domingo, día 4

Por la mañana, en el estadio de "El Mancho", fútbol, Tercera Regional —Grupo I, Norte—, Hoyo de Pinares-Torreledones.

Al mediodía, la banda de música recorrerá las principales calles de la Villa interpretando alegres pasacalles.

A las trece horas, en la Plaza de España, empezará a obsequiarse a visitantes y cebrereños con los ricos vinos de la tierra que podrán degustarse, gratuitamente, en las fechas de los Festivales.

A las cuatro de la tarde, desfile de grupos, parejas y damas que vistiendo los bonitos trajes típicos participarán en el Concurso de Trajes, en el que se concederán los siguientes premios:

Al Grupo mejor presentado con atuendo típico, 5.000 pesetas.

A la mejor pareja con traje típico —clásico regional, 4.000 pesetas.

A la señora o señorita mejor ataviada con traje típico regional o artístico, 3.000 pesetas.

A continuación: Baile de la Rueda —Rondón.

### Lunes, día 5

A las doce de la mañana competiciones deportivas y diferentes entretenimientos incluidos en el I Gran Festival Infantil. Finalizado éste, desfile de niños con trajes típicos regionales y artísticos.

A las cinco de la tarde, bailes del corro y jota cebrereña.

### Martes, día 6

Día dedicado a los veteranos cebrereños, a los que se invita especialmente para que tomen parte en un Concurso de Jotas de la Tierra. Seguidamente Baile de la Rueda. Para finalizar los Festivales, gran traca.

NOTA IMPORTANTE: Durante los Festivales, los salones de la Villa celebrarán grandes bailes de sociedad —tarde y noche.

Cebreros, febrero 1973.

La Comisión de Festejos.

## ¡A divertirse tocan!

Cebreros, la villa del buen vino, de la alegría y de la cordialidad, va a celebrar sus Fiestas de Invierno. Las otras, las tradicionales en honor de su Patrona la Santísima Virgen de Valsordo, son a mediados de agosto, cuando las uvas pintan los tempranales nos deleitan con el sabroso fruto de sus cepas.

La villa se dispone a usar de sus mejores galas y sus habitantes muestran una actividad insospechada, preludio de unos días saturados de alegría y felicidad.

Del fondo de los viejos y carcomidos arcones que de generación en generación existen en todas las casas, saldrán las galas que llevaron nuestros antepasados; saldrán los trajes que lucieron el día de su boda nuestros abuelos; saldrán los ricos manteos bordados en lentejuelas; el mantón de Manila; el bordado corpiño; la españolisima capa de paño de



Béjar; el típico "pirolo", y todo, todo esto y mucho más, lo lucirán estos días viejos y viejas, casados y solteros, mozos y mozas, cuando en la plaza, al son de la música, dancen las parejas en la "rueda" a los alegres compases de la jota cebrereña. Solo por contemplar esta hermosa y típica estampa, llena de belleza y colorido merecería visitar Cebreros estos días. Pero aún habrá más, mucho más. No os lo perdáis. Cebreros os espera acogedor y animado como ninguno. Habrá fiestas grandes, fiestas con muchas horas de bullicio y alegría y, ¿por qué no decirlo?, con alguna que otra "turca" que se quita durmiendo.

¡Todo el mundo a nuestras Fiestas!... ¡A divertirse tocan!

José de la Puente.



# SUCESOS

## Atraco en la sucursal del Banco Español en París

PARIS. (Efe).—Tres mil francos (algo más de 38.350 pesetas) se llevaron dos individuos, armados con pistolas y amascarados, que atracaron hoy la sucursal del Banco Popular Español en la calle Saint Didier, en el distrito dieciséis de París.

Los delincuentes, tras amenazar al personal del banco, en su mayoría femenino, con

sus armas, hicieron que el cajero les entregase el dinero que tenía a mano y que, dado que eran primeras horas de la mañana, solo ascendía a unos 3.000 francos.

Inmediatamente después, los asaltantes abandonaron el local y se escaparon en un automóvil que tenían, con el motor en marcha, ante la puerta, sin dejar rastro.

## Fuego a bordo de un pesquero alemán

DARMOUTH (Nueva Escocia), 1. (Efe-Reuter).—Cinco tripulantes resultaron muertos cuando se declaró un incendio a bordo del barco de pesca de Alemania Federal "Julius Pickenpack".

La policía ha dicho que los cuerpos de cuatro de los tri-

pulantes muertos fueron sacados carbonizados de sus literas del buque de 1.564 toneladas al medio día. El cadáver del quinto había sido recuperado horas antes.

La tripulación del Julius Pickenpack estaba formada por alemanes y portugueses.

## Tres muertos al chocar un vehículo con un monumento

BUENOS AIRES. (Efe).—Tres muertos y un herido grave es el balance de un accidente ocurrido hoy en esta capital cuando un vehículo

chocó violentamente con el monumento de los españoles, situado en el barrio residencial de Palermo.

A raíz del tremendo impacto perdieron la vida Olga María Fecchi, Ethel Clachen y Enzo Bitrobon, mientras un cuarto ocupante, Enrique Ducca, resultó gravemente herido, según información recogida en fuentes policiales.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorio SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## Los ministros polaco y checoslovaco del Interior muertos en accidente aéreo

MUNICH, 1. (Efe-Reuter).—Los ministros polaco y checoslovaco del Interior, Wieslaw Ociepka y Radko Kaska, resultaron muertos en un accidente de aviación ocurrido anoche en Polonia, informa hoy Radio Varsovia.

La emisora añadió que el accidente se produjo cerca de Szcecin.

Los tripulantes del avión resultaron muertos. Se desconoce si aparte de los ministros y tripulantes viajaban otras personas en el avión.

El jefe del partido comunista polaco, Edward Gierek, otros dirigentes de Polonia han enviado su pésame a Checoslovaquia.

## Policías en automóviles persiguen a un «Jumbo» en el aeropuerto Kennedy

NUEVA YORK.—Automóviles de la Policía persiguieron a un reactor «Jumbo» a lo largo de la pista del aeropuerto de Kennedy, cuando estaba a punto de despegar, a fin de detener a un sospechoso de homicidio, que figuraba entre los pasajeros. Pero después de detenerse al final de la pista, el piloto del avión, temiendo un secuestro, se negó a abrir las puertas hasta que se le informó desde la torre de control que los vehículos que habían llegado hasta él eran de la Policía.

El incidente concluyó con la detención de Félix Rodríguez, de veintisiete años, que se entregó pacíficamente a los ins-

pectores cuando subieron a bordo del aparato. Rodríguez, acusado de matar a un hombre en una disputa callejera, debería haber escapado de los agentes debido a la hora en que los automóviles de la Policía llegaron al aeropuerto, pero el avión retrasó la salida.—(Efe-Reuter).

DEJA TUS PREOCUPACIONES Y TUS ALEGRÍAS A LA ENTRADA DE LA FÁBRICA O DEL TALLER. ESTATE ATENTO A TU TRABAJO, PON LOS MEDIOS DE PREVENCIÓN Y EVITARAS EL ACCIDENTE.

## Fallecimiento de la abuela mayor de España

TARIFA (Cádiz), Cifra.—A los 113 años de edad ha fallecido en esta población Josefa Salas Mathieu, que el pasado año había sido proclamada «abuela mayor de España», tras ser designada con el mismo título en la provincia gaditana.

Josefa Salas nació el 16 de julio de 1859 en la localidad

gaditana de Prado del Rey y desde hace seis años se encontraba acogida en el asilo de ancianos de «San José», regentado en Tarifa por la congregación de religiosas de la Inmaculada Concepción.

La finada era muy conocida entre los tarifeños y gozaba de generales simpatías que se vieron incrementadas tras su designación como «abuela mayor». Hasta los últimos momentos de su vida ha disfrutado de una excelente vitalidad y una agilidad de movimientos que en más de una ocasión despertaban la admiración de quienes la veían.

Al parecer, hace unos días la anciana se sintió enferma, debiendo haberle sobrevenido la muerte al surgir alguna complicación en sus dolencias.

## Pedro de la Lastra

MEDICO - DENTISTA

TRASLADA SU CONSULTA A: Calle Dr. Fleming, 5 - 3.º D. Teléfono 21 20 97.

## Dieciocho muertos al naufragar una lancha en Colombia

MEDELLIN (Colombia), 27. (Efe).—18 personas ocupantes de una pequeña lancha que navegaba por el río Cauca, a la altura de Puerto Aldicia, al noroeste de esta ciudad, en el departamento de Antioquia murieron ahogadas, en la madrugada de hoy martes, al naufragar la embarcación, informó la policía.

Después de las primeras actividades de rescate solo ha podido ser recuperado el cadáver de una mujer.

## Roban dinero al primer ministro sueco

OSLO, 1. (Efe-Reuter).—Los ladrones robaron unas 1.000 coronas noruegas (cerca de 10.000 pesetas) al primer ministro sueco, Olaf Palme, mientras estaba hospedado en un hotel de Oslo la sema-

na pasada, según ha informado la policía.

Los ladrones le robaron además dos billetes de avión y dos cartillas de ahorros, que totalizaban 13.000 coronas.

Teléfonos de «El Diario de Avila»

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

## UVESA

Piensos compuestos y complementarios LECHES ARTIFICIALES

La técnica al servicio del ganadero

GRANJAS EXPERIMENTALES. COMERCIALIZACION DIRIGIDA. PROGRAMACION DE PRODUCCIONES. CONTRATACION DE CERDOS Y DE BROILLERS.

Delegado técnico para la Provincia:

D. Clemente Vicente García. Veterinario

Distribuidor para Avila y almacén reguador:

Don Eutiquio del Pozo

Carretera de Toledo. Teléfono 21 29 98. Avila



## temas para comentar

## Proteccionismo sí, pero...

Sería ingenuo defender una liberalización absoluta que dejase a la industria española indefensa ante los ataques de las economías más desarrolladas, entre otras cosas porque hasta las economías más desarrolladas practican un proteccionismo, directo o indirecto, que para el quisieran muchos países en vías de desarrollo. Pero sí es necesario reconocer, sin caer en la demagogia fácil, que es justo y razonable que se actualicen algunos aranceles y que se impongan los abusos, por exceso y por defecto, de un proteccionismo desorbitado e incontrolado, con una regulación racional, discriminatoria e inteligente de la protección real, en algunos sectores productivos y en algunos tipos de industrias.

Para ello, es lógico e inevitable que, en aquellos sectores no básicos, en aquellas industrias esterilizadas por la atomización y el atavismo y, en definitiva, en todas aquellas empresas públicas o privadas que no sean de interés fundamental, por la independencia del exterior o por la necesidad de un desarrollo interior coordinado armónicamente, se limiten las ayudas oficiales a los niveles imprescindibles y no se intenten

conservar reliquia industriales negocios abortados o empresas no rentables. Hay que evitar por una parte, el prurito de autarquía en la industrialización, carente por completo de sentido político, económico y social, sin interferir, por otra, la evolución y el desarrollo normales de las industrias rentables, los sectores prósperos y las empresas de productividad eficiente.

Si el arancel, la desgravación fiscal y, en definitiva, la suma de ayudas que constituyen la protección efectiva, sirven para potenciar la creación y el desarrollo de industrias realmente competitivas a nivel interior y exterior, bien vale la pena defender el proteccionismo, aunque no a ultranza, ni por tiempo indefinido. Pero si, como ocurre realmente, un alto nivel de protección encubre la insuficiencia de unas industrias que no saben, no quieren o no pueden evolucionar, por sus deficientes planteamientos, por sus estrechos objetivos o por su simple oportunismo, bienvenida sea una reforma del arancel y una liberalización que no harán más que, por mucho que duela a algunos, acortar distancias para una auténtica o definitiva integración de la economía española en mercados supranacionales.

## El toro se cae por colapso

En el Colegio de Veterinarios de Sevilla, se está desarrollando un ciclo de conferencias sobre el toro de lidia, de gran interés para los aficionados, ya que las intervenciones corren a cargo de verdaderos especialistas.

TRIBUNA VETERINARIA, recoge en su último número, una reseña de la conferencia del catedrático Diego Jordano Barea, que disertó sobre la caída del toro.

En su conferencia, el Profesor Jordano Barea, definió la caída como un colapso cardíaco en plena carrera, a veces tan sutil que puede pasar inadvertido al público, aunque —en ocasiones— por su mayor duración es perfectamente apreciable. Las opiniones son muy dispares: se citan las drogas, la glosopeda, el excesivo peso, la consanguinidad, etc., factores éstos que pueden predisponer, pero que en ningún caso pueden ser determinantes. Hay un hecho que puede predisponer igual-

mente la caída del toro, añadió, como es su falta de aplomo, característica general de estos animales, pero que por ser inherente a la especie no explica que unos toros se caigan y otros no.

Con una casuística de muchos años dedicados al estudio y a la investigación de más de medio millar de toros de muy diversas características, el profesor Jordano explicó su hipótesis sobre la caída de la res por una tromboarteritis obliterante que impide la normal circulación de la sangre, provocando una falta de oxígeno en la médula espinal, y, como consecuencia, el animal cae como si hubiera recibido la puntilla. "Si a esto —añadó— agregamos que por el esfuerzo que al toro se le exige en la lidia, el cuerpo demanda una irrigación sanguínea más intensa y el espasmo provocado por el "stress" al que se le somete en la plaza, se justifica plenamente la caída del toro por vía refleja".



## Iglesia, hoy

Por Fernan Dodel.

## PRIMER MANDAMIENTO PARA UN "CRISTIANO VIEJO"

El evangelio vive en fórmulas y formas, pero no se identifica con ninguna de ellas. Cada generación vive el evangelio arrojándolo con la sensibilidad, expresiones y formas propias. Es un imperativo del cambio y evolución del tiempo, sin que por ello haya de sufrir lo sustancial del mensaje.

Ya San Pablo tuvo que luchar contra los judaizantes que se empeñaban en imponer a los creyentes venidos de la gentilidad toda una sensibilidad religiosa, de ritos concretos, con fórmulas de comportamiento no evangélicas sino judías.

Por todo esto, a los cristianos viejos les convendría practicar como primer mandamiento el "no empeñarse en imponer los gustos y formas de su generación a la generación que espera".

## CRISTIANOS AFERRADOS, RENEGADOS Y AVERGONZADOS

Hay quien se aferra a la doctrina recibida y no quiere distinguir entre lo que es contenido sustancial de la fe y lo que son formas con que va apareciendo a través de la historia. Es el cristiano aferrado que se empeña en mantener las formas para mantener o defender el contenido: sin los ritos y costumbres de su tiempo cree que no puede vivir el evangelio ni la fe.

Cristiano renegado es el que, al reconocer la inautenticidad de las formas en que se vive la fe, reniega del contenido. Es propiamente un perezoso mental como el primero. Una cosa es la fe y otra es el traje.

Pero existe el cristiano avergonzado, que preferiría no haber nacido cristiano, sino haber tomado la decisión de serlo por sí mismo. Es un pobre hombre que avergonzado de su fe como podía estarlo por el hecho de haber recibido dos manos al nacer.

Un cristiano auténtico es fiel al pasado (mientras no se demuestre su invalidez), y confronta su fe con el pensamiento y las exigencias morales de su tiempo; dispuesto a los cambios de forma que sean necesarios, pero decidido igualmente a mantener el depósito inalterable de la fe.

## LOS EJERCICIOS ESPIRITUALES MAS NECESARIOS QUE NUNCA

La rutina inoperante ha vuelto de nuevo a la mayor parte de nuestros altares y cultos dominicales, aunque ahora con nuevos ritos, nuevos gestos y nuevas prisas irresponsables. Con la diferencia de que ahora, al "liberar" a nuestros fieles de las "tranochadas" praxis de la espiritualidad "individualista", los dejamos más inermes aún ante su propia pereza personal y ante la creciente contaminación moral y paganizante de nuestro tiempo. Aterra ya pensar en el futuro religioso de nuestras juventudes actuales y de nuestro pueblo real, forjado hoy exclusivamente con nuestra actual "pastoral litúrgica".

\*\*\*

La sensatez se impone. Prueba de ello es la decepción silenciosa de la mayoría y el coraje sincero con que nuevas minorías comienzan a interesarse por la praxis renovada de los auténticos ejercicios espirituales, cansados de tanto sucedáneo snobista y de tan peregrinas experiencias superficiales.

Son no pocos ya los que vuelven a pensar que unos días de serenidad, silencio y oración, ávidamente aprovechados en la intimidad con el Maestro —el único que sigue teniendo autenticidad evangélica para la salvación de los hombres—, podrían proporcionarles la verdadera renovación interior y el auténtico sentido de su existencia cristiana que el confusio-nismo de los hombres les ha paralizado dentro de la propia Iglesia.

Por ello, el retorno pastoral a la praxis de los ejercicios espirituales es hoy —en frase de Pablo VI— más necesario que nunca.

## PROSIGUE LA RENOVACION DE ALTOS CARGOS DE LA CURIA

A las renunciaciones producidas en días pasados, se han agregado hoy las de los cardenales: Giuseppe Ferretto, penitenciario mayor; Maximiliano de Furstenberg, prefecto de las iglesias orientales y Paolo Bertoli, prefecto de la Congregación para las causas de los Santos.

El Pontífice ha nombrado, por otra parte, nuevo secretario de la Congregación para la Doctrina de la Fe (ex-Santo Oficio) al padre Jerome Hamer, dominico belga, y nuevo secretario para el Secretariado para la Unión de los Cristianos a monseñor Charles Moeller, transfiriéndolo de la Congregación para la Doctrina de la fe, de la cual era subsidiario.

# Reportajes

## Nuevo y eficaz método para dejar de fumar... voluntariamente

Repetidas veces se ha discutido la efectividad de los filtros de los cigarrillos como medida preventiva y protectora contra los —más que supuestos, comprobados— efectos nocivos del tabaco. Los norteamericanos se han destacado en estos esfuerzos por investigar especialmente el Dr. Ernest Wynder, uno de los hombres que más tiempo de su vida ha dedicado a estudiar los problemas del tabaco y a buscar medios de protección contra él.

El doctor Wynder es uno de

### Se trata de un procedimiento inventado por sicólogos alemanes

los convencidos de que con el uso de filtros el peligro de la nicotina y, sobre todo, del alquitrán y otros aceites que se desprenden de la combustión del tabaco, quedan bastante reducidos. Y como, por otra parte, también está convencido de que es inútil gastar energía tratando de convencer a los fumadores para que

dejen su vicio, aconseja que todo el tiempo y el dinero que inútilmente se gastan en campañas "anti-humo", se dedique mejor a buscar medios de protección contra los peligros del tabaco.

Pero ahora llegan los alemanes y nos dicen que han inventado un nuevo método para dejar de fumar radicalmente.

#### AUTOCONTROL

En los primeros días del presente año, momento de buenos propósitos la Sociedad Max Planck presentó un pro-

cedimiento científico con el que se puede dejar de fumar. Los sicólogos han hallado el método idóneo, dividiendo la decisión de dejar de fumar en pequeños pasos.

ro es fácil. La terapia inicia a lo largo de un año, como mínimo, incluso sin tratamiento posterior. "En el curso de los años —dice el fumador ocasional Bregelmann— constatamos que la mayoría de los fumadores de la nicotina estos métodos poco idóneos



**CURSO DE  
FRANCES**

**PATROCINADO POR LA  
CAJA CENTRAL DE AHORROS  
Y PRESTAMOS DE AVILA**

Plaza de Santa Teresa, 12

Telf. 21 18 07

**IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza**  
**LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)**  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción

#### DOUZIEME LEÇON (1) "dusiem lèso"

##### LA SALLE DE CLASSE



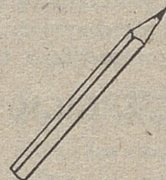
LIVRE  
"livr"



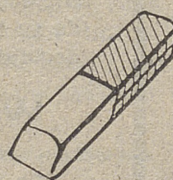
PAPIER  
"papier"



PLUME  
"plim"



CRAYON  
"créio"



GOMME  
"gom"

##### GRAMMAIRE

**DEUXIEME GROUPE (2).** — Los terminados en "IR" y las tres personas del singular del presente de indicativo lo hacen en IS, IS, IT.

Le verbe FINIR (acabar), presente de indicativo, forma afirmativa: "Yo acabo", etc.:

je finIS, "syè fini"; tu finIS, il finIT, elle finIT, nous finISSONS, "nū finiso"; vous finISSEZ, "vū finise"; ils finISSENT, "il finis"; elles finISSENT.

Observaciones. — Los verbos:

- 1) FUIR "fuir" (huir), la I se convierte en Y, cuando la terminación empieza por A u O.
- 2) HAIR "air" (aborrecer), pierde la diéresis en el singular del presente de indicativo.

NOUVEAUX MOTS		NOMBRES	PRONONCIATION
COMMENT?	"koma"		¿cómo?
QUE? o QU' (ante vocal o "H muda")	"ké"	TRENTE-TROIS 33	¿qué?
QUEL, QUELLE?	"Ré"		¿qué o cuál?
CHAQUE JOUR	"shak syür"	TRENTE-QUATRE 34	cada día
NOUS ÉCRIVONS	"nūscrivo"		escribimos
PRÈS DE	"prè dè"	TRENTE-CINQ 35	cerca de
EN FACE DE	"a" fas dè"		enfrente de
FACILE	"fasil"		facil
QUI?	"ki"		¿quién?
			FIN / fin
			VIN / vino
			Important importante
			IMpossible imposible

#### EXERCICE (Lecture, traduction et conversation)

1. Comment est la salle de classe? La salle de classe est grande et claire. — 2. Qu'avons-nous sur le pupitre? Nous avons un livre, une plume, un crayon et une gomme sur le pupitre. 3. Quelle langue parlez-vous? Je parle le français. — 4. Étudie-t-elle chaque jour? Non, elle n'étudie pas chaque jour. — 5. Où écrivons-nous? Nous écrivons au tableau noir. — 6. Le tableau noir est-il près de la porte? Non, le tableau noir est en face de la porte. — 7. La leçon est-elle facile aujourd'hui? Oui, la leçon est facile aujourd'hui. — 8. Qui a le crayon? Le professeur a le crayon et l'élève a la plume.

(1) Lección duodécima. — (2) Segundo grupo.

cedimiento científico con el que se puede dejar de fumar. Los sicólogos han hallado el método idóneo, dividiendo la decisión de dejar de fumar en pequeños pasos.

En el experimento más amplio efectuado hasta ahora en este sector, el jefe del departamento psicológico y director del Instituto müniqués de siquiatria, Johannes Bregelmann, y su doctorando Elisabeth Sedlmayr, sicólogo diplomado, comprobaron los resultados obtenidos con siete formas diferentes de escaparse al vicio de fumar. El mejor de entre ellos era el más sencillo. El fumador se controla a sí mismo.

#### 37 PASOS

Según el método de los sicólogos müniqueses, incluso los fumadores empedernidos pueden reducir el consumo de cigarrillos diarios a menos de diez en un plano de ocho semanas. A partir de entonces, la reducción total a ce-

desacostumbrarse. El uso de los medicamentos o la decisión radical de dejar de fumar de un día para otro suele tener un efecto muy raderero. Por ello, nosotros hemos dividido el deseo de no fumar en 37 pasos".

#### PUEDEN FUMAR

Con la terapia de Bregelmann, los fumadores pueden seguir consumiendo cigarrillos como deseen. Lo único que han de tener presente es el catálogo de 37 directrices.

La dificultad de las primeras semanas de tratamiento se incrementa de semana en semana. Así, por ejemplo, la regla 7 se especifica como "no fumar más de un paquete de marca de cigarrillos después de cada paquete". Como dicta la regla 15: "Hacer tres aspiraciones antes de encender el próximo cigarrillo". Y la 34 prescribe: "No fume nunca cuando otro fumador esté presente".

La sicóloga Sedlmayr asegura que la mayoría de los fumadores ella también

(Pasa a página 11)

**TRACTOR LANZ**  
**REPARADO**  
 C. V. - 38 C. V. - 40 C. V.  
 para todas las aplicaciones

**PAGO 5 AÑOS C. A.**

- 1.º LA COMPRA MAS RENTABLE PARA PEQUEÑAS EXPLOTACIONES.
- 2.º Por sus condiciones de seguridad, trabajo, duración y reparaciones.
- 3.º Para arrastre de remolacha en invierno.
- 4.º Como el mejor motor en el riego de su finca.

AREVALO. Teléfono: 94.

AVILA. Teléfonos: 21 32 89 y 21 28 53.

**HERMANOS JIMENEZ**

# AMPO Y GANADERIA

## AGROPILAS EN RUMIANTES

Muy frecuentes en terneros, corderos y cabritos por ingerir lana o pelos

...y frecuente el ha-  
 ...de bolas en el aparato  
 ...de los rumiantes,  
 ...mente en los animales  
 ...unque no es raro en-  
 ...también en ganado  
 ...principalmente en el  
 ...en la panza; bolas  
 ...breza es para tratar  
 ...necesario el  
 ...un fuerte y potente  
 ...Estas bolas se llama-  
 ...agropila o pilo-con-  
 ...producidas en el  
 ...digestivo de estos ru-  
 ...por el acumulo y ac-  
 ...rolongada de sustan-  
 ...especialmente la-  
 ...pelos que el animal va  
 ...o poco a poco y que  
 ...mezclando con los ali-  
 ...hasta producir esta  
 ...redonda, compacta,  
 ...es difícil lograr des-  
 ...en el estómago, ni  
 ...de la rumia.  
 ...costumbre que tienen  
 ...males de lamer todos  
 ...os que se encuentran  
 ...ante va acumulando  
 ...extraños en el estó-  
 ...especialmente la lana  
 ...especie lanar (los cor-  
 ...principalmente) fa-  
 ...de lamer que al llegar  
 ...oza facilitan la deglu-  
 ...las papilas gustativas  
 ...hacia atrás de la  
 ...lingual y de los ca-  
 ...dificultándose tremen-  
 ...de la expulsión.

Aunque todos los cuerpos extraños son frecuentes queremos estudiar hoy aquí especialmente esas pelotas producidas por el pelo y la lana que llegan a la panza y red-cilla de estos rumiantes por esa costumbre o vicio de lamer la lana y los pelos de los animales con los que conviven; pelos o lanas que al ser deglutidos llegan a la panza donde por los movimientos peristálticos de rotación y arrollamiento van dando vueltas y más vueltas en el estómago sin encontrar salida hasta formar unas pelotas totalmente esféricas.

Muchas veces estas bolitas de diversos tamaños formadas por el contacto de los pelos y lana con la leche o con el pienso pueden taponar el cardias o el piloro especialmente en los rumiantes que solo funcionan como monogástricos (terneros y corderos de leche) que se acumulan a la salida del cuajo.

La sintomatología de estos procesos es variable pues existen miles de casos que el animal no sufre la menor alteración patológica aun existiendo varias pelotas de este tipo llamadas egagropilas pero muchas veces sufre alteraciones graves del aparato digestivo que llegan a causar la muerte de los animales prin-

...cipalmente los jóvenes alimentados con leche exclusivamente.

Estas alteraciones del aparato digestivo especialmente de los animales jóvenes llega a producirles disminución del apetito, falta de rumia, meteorismo prolongado, con disminución del rendimiento económico para el ganadero por la pérdida de carnes que ocasiona terminando la ma-

*(Pasa a página siguiente)*

## Precios y mercados

Informan los corresponsales de EL DIARIO DE AVILA

### El Barco de Avila

No podían esperarse grandes cosas o resultados del mercado del lunes, dada la circunstancia de que los días 1, 2 y 3 de marzo próximos, se celebrará la acostumbrada feria de ganados y esta proximidad habría de repercutir en el repetido mercado.

En efecto, poco puede manifestarse del mismo. Nada más que regular la asistencia de público, que comenzó a afluir hacia las once de la mañana, permaneciendo en

la villa hasta las cinco de la tarde aproximadamente, dedicándose a sus quehaceres naturales.

Nada de particular ofrecieron los puestos públicos, predominando los dedicados a la venta de frutas que cotizaron a los precios ya conocidos y alguno otro con distinto artículo.

Y en el tesó de ganados, poca asistencia y operaciones de trámite, es decir, entre gentes de la zona que también esperan la llegada de la feria que determinará la pauta a seguir durante una temporada en los mercados futuristas relacionados con esta faceta.

RESFLO.

### Arévalo

No gran afluencia en el último mercado. El tiempo fue variado: nublado por la mañana; lluvia fina al mediodía y frío intenso a partir de media tarde. Pero todo esto no tiene importancia en relación con el interés existente en el mercado de ganados en donde se han registrado variaciones en tres modalidades: baja y sostenimiento en el ganado vacuno; alza en el lanar, y firmeza en el porcino. Los precios, al vivo, fueron los siguientes:

Hemos de destacar en primer lugar el ganado vacuno de leche que ha experimentado una baja grande de 10.000 pesetas, pagándose de 30 a 32.000 pesetas. Parece ser que ha sido motivado por el excedente que existe en las Centrales Lecheras de materia prima y, lógicamente, el rendimiento de la vaca puede considerarse deficitario, bien por el bajo precio, o porque no se admita el producto lácteo.

Sostuvieron precio las vacas para carne, de 34 a 36 pesetas kilo; erales, de 54 a 55 pesetas kilo; terneros pequeños, de 80 a 90 pesetas kilo; y añojos vivos, de 65 a 67 pesetas kilo, y únicamente los novillos para carne, se pagaron con siete pesetas más, de 58 a 59 el kilo.

*(Pasa a página siguiente)*

# AGRICULTOR...

!!!Grandes ocasiones!!!

## TRACTORES todas marcas y precios

Garantizados como nuevos

Facilidades  
hasta 5 años

EN EL MOTOR NACIONAL

Carretera Villacastín s/n - AVILA  
Teléfonos 220500 - 04 - 08

### ALMACENES

**Jesús Rodríguez**

CEREALES, ABONOS Y PIENSOS EN GENERAL  
 PULPAS, ALFALFAS, HARINAS DE SOJA  
 Y ALGODON  
 LECHE MATERNIZADA, PIENSOS COMPUESTOS  
 Calle Cardenosa, 7. Teléfonos 21 20 34 y 21 27 90. AVILA

CAMIONES; FURGONES; CAPITONES; BASCULANTES; BOTELLEROS  
 Elegir de 1,5; 3; 4; 5; 6 y 7 Tm. Tomamos su vehículo usado.

**EBRO**

con motor **EBRO** o **PERKINS**

Grandes facilidades de pago

**Automóviles VELASCO**

INDALECIO VELASCO

Generalísimo Franco, 15 - AVILA - Teléf. 21 29 33

Concesionario Oficial para esta provincia.

# nacional

## 24 horas de España

### MADRID

● **LOS PRINCIPES DE ESPAÑA**, don Juan Carlos y doña Sofía, visitarán las Islas Canarias en el presente mes de marzo, durante dos semanas.

● **MAQUINARIA PARA LA fabricación y trabajo en caliente del vidrio, pilas eléctricas y artículos domésticos de hierro y acero, figuran en la lista de mercancías para las que España ha concedido ventajas de tipo preferencial a países en desarrollo en el seno del "G. A. T. T."**

### BARCELONA

● **ESTA PENDIENTE DE SENTENCIA** en la Sección

Primera del Juzgado Especial de Delitos de Prensa, del Palacio de Justicia, el juicio promovido a instancia del ministerio público contra los autores de un reportaje sobre la vida de Luis Miguel Dominguín, aparecido en la revista «Garbo», en septiembre de 1970.

### GERONA

● **LA EMBARCACION "MARINER", de pesca de arrastre, quedó a la deriva en el mar a causa del fuerte viento, por lo que se temía su pérdida, ha aparecido finalmente en el puerto a donde la arrastraron curiosamente los propios fuertes vientos.**

## Precios y mercados

(Viene de página anterior)

El ganado lanar fueron los que tuvieron alza en toda clase. Las ovejas de vida, emparejadas, de 3.000 a 3.100 pesetas con alza de 100 pesetas; ovejas de desecho, con tres pesetas más, de 34 a 35 el kilo; cordero pascual, al vivo, con cuatro pesetas de subida, de 76 a 77 el kilo; cordero lechal, al vivo, con insignificante subida, de 92 a 94 pesetas kilo, y lechal encorabrado, con cinco pesetas de alza, de 115 a 120 pesetas kilo, y las corderas de vida, de 70 a 75 pesetas kilo.

El ganado porcino se encuentra desanimado: el cebado de 46 a 48 pesetas kilo; al destete, de 1.800 a 2.000 pesetas unidad; y destinados a tostones, de 105 a 115 pesetas kilo. Este ganado se encuentra en una fase de estabilización.

La avena se paga de 5,40 a 5,50 pesetas kilo; la cebada, de 5,60 a 5,70 pesetas kilo; la patata, a 4,00 pesetas la blanca con baja por haber bajado la demanda, y la encarnada se sostiene en las cinco pesetas kilo.

La lana continúa con el precio de las 95 a 100 pesetas kilo. Los piensos han subido para complicar al ganadero; y los abonos se espera una subida. Tiempo climático bueno para la siembra de primavera, y dentro de la próxima semana ya podremos dar cotización de los garbanzos de siembra, cuya campaña comienza en estos días, pero hasta el momento no hay operaciones, ni señalado precio.

Gerardo MUÑOZ.

### Piedrahita

Con una llovizna menudita, pero con temperatura relativamente buena, se celebra el mercado semanal, con una gran concurrencia de público, a resolver asuntos en Centros Oficiales y a efectuar compras en comercios, carnicerías, pescaderías y fruterías.

En el tesoro de ganados poca afluencia y no se realizan tampoco muchas ventas, y las que se llevan a cabo es principalmente de ganado joven y gordo con destino,

principalmente al sacrificio.

En la Plaza de España muchos puestos de frutas y de verduras, abundando principalmente la naranja y manzana, que se vende bien, y gran abundancia también de ajos, cebollas y repollos.

En el mercado patatero, poca presentación, pero todo lo presentado de calidad superior se vende a 4,50 y 5 pesetas el kilo.

Los establecimientos de bebidas, principalmente, muy animados y se hacen buenas consumiciones de vino y cerveza unido a los exquisitos pinchitos que se expenden.

TOS-SAN.

## Funerales por los monarcas de las dinastías españolas, en El Escorial

Fueron presididos por el Jefe del Estado con asistencia del Príncipe de España, Gobierno, Consejo del Reino y otras personalidades

**SAN LORENZO DE EL ESCORIAL.** (Cifra).—Su Excelencia el Jefe del Estado, presidió ayer en la basílica de este Real Monasterio, las honras fúnebres por S. M. el Rey don Alfonso XIII y demás Monarcas de las distintas dinastías españolas.

El Caudillo llegó minutos antes de las once y media. Le acompañaban los jefes de sus Casas Militar y Civil, segundos jefes y ayudantes de servicio.

El Príncipe de España había llegado poco antes, acompañado del jefe de su Casa, coronel marqués de Mondéjar.

Al descender del automóvil, el Generalísimo fue cumplimentado por el Príncipe de España, el ministro del Ejército y el capitán general de la Primera Región Militar. Seguidamente pasó revista a una compañía del Regimiento Inmemorial número uno, que le rindió honores, junto con el ministro y capitán general de la Región.

Seguidamente, Su Excelencia fue saludado por el vicepresidente del Gobierno y todos los ministros, presidente del Consejo del Reino y de las

Cortes Españolas, alcalde de San Lorenzo de El Escorial y administrador del Patrimonio, todos los cuales habían cumplimentado con anterioridad al Príncipe de España.

El Generalísimo entró seguidamente en el patio de los Reyes, donde se encontraban los niños del Colegio de Alfonso XIII, que vitorearon largamente a Su Excelencia.

En la puerta de la basílica, el Jefe del Estado fue recibido por monseñor Echarren, obispo de la Vicaría del Oeste y auxiliar de Madrid-Alcalá, vestido de pontifical, que le dio a besar el Lignum Crucis y ofreció el agua bendita, así como por la comunidad agustiniense.

El Caudillo penetró en el templo y se dirigió al presbi-

terio, donde ocupó un lugar de honor, en el lado derecho.

Al pie del altar, dando frente al altar, se colocaron el Príncipe de España y, detrás, el presidente del Gobierno, el presidente del Consejo del Reino, el Jefe del Estado, el Jefe del Ejército y el Gobierno Civil.

Finalizado el funeral, hubo un responso.

Acabadas las exequias, el Jefe del Estado salió del templo con los mismos honores que a su entrada y, a las once y media, se dirigió a la Lonja, fue saludado al igual que cuando llegó, por los vitores y aplausos del numeroso público que ella se había establecido, rigiéndose a su residencia, el Palacio de El Pardo.

## Los rumiantes y la egagropilosis

(Viene de página anterior)

yoría de las veces en el matorral o causándoles la muerte.

La importancia que esto debe de representar para los ganaderos que se dedican a la cría y cebo de estos terneros

o corderos es grande, ya que a veces ocasiona pérdidas; pero lo más importante es que el ganado no conoce las circunstancias que influyen en este tipo de enfermedad, al lamer los pelos y la su convecino; circunstancias variables pero que especialmente los terneros, por grupos de explotación de tipo de explotaciones de bozal para los terneros, leche o el no disponer de dragas para lamer o bien estos animales tienen carencia de sustancias que encuentran en el ambiente buscando esas sustancias mineralizantes necesarias para el propio desarrollo y crecimiento.

La profilaxis es el medio terapéutico de tratamiento quirúrgico de extracción de estas piedras que actúan como cuerpos extraños; profilaxis que evita que los animales adquieran este tipo de enfermedad lamer fácilmente hoy poniendo al alcance de los animales piedras que contengan sustancias mineralizantes y que al estar saturadas estas sustancias necesarias contrarresta la manía de lamer paredes, a otros animales o a la propia madre cuando se acercan para el amamantamiento llevándose los pequeños pelos que circundan las mamas de la madre, terneros o los hilillos de los corderillos.

Clemente Vicente  
Veterinario

# AGRICULTORES REMOLACHEROS

¿Conocen la semilla de remolacha azucarera  
**POLYRAVE?**  
¡SIEMBRE Y COMPARE!

Pídala en su Grupo Provincial Remolachero

Es una información de:

**Semillas Cusesa**

P.º de la Habana, 56

Teléf.: 457 03 08

MADRID-16

# extranjero

## España es el país donde el dólar ha perdido más terreno con excepción de Japón

WASHINGTON. (Efe).—España ha sido el país donde el dólar ha perdido más terreno por su devaluación este año con excepción del Japón, ha comentado la revista americana «U. S. News World Report», quien afirma que el poder adquisitivo del dólar ha perdido un 15 por ciento desde su última devaluación en Japón y un 11,6 por ciento en España.

10,6 por ciento en relación al dólar, el franco francés, que subió en un 10,2 por ciento, el dólar australiano, en un 9,5 por ciento; el marco alemán, en un 9,5 por ciento; la moneda holandesa, en un 9,4 por ciento, y el franco belga, en un 9,4 por ciento.

El dólar perdió también en poder adquisitivo en Suecia en un 6 por ciento.

En Portugal, en un 5,3 por ciento; en la India, en un 4,5 por ciento; en Gran Bretaña, en un 3,8 por ciento; en Brasil, en un 3,4 por ciento, y en Grecia, en un 1 por ciento.

## El presidente Lanusse informará sobre su viaje a España

BUENOS AIRES. (Efe).—Mañana, viernes, el presidente Lanusse dirigirá un mensaje a todo el país con motivo de su viaje que acaba de realizar a España y, fundamentalmente, para precisar la posición del Gobierno en vísperas de las elecciones, según trasmiten fuentes oficiales.

Pocas horas después, a partir de las 13 gmt. deberá presidir una reunión de los altos mandos del ejército en la sede del comando en jefe.

Durante su transcurso, informará a los generales de división sobre los resultados de su viaje, que es la última de las giras que tenía previstas fuera del país, y se pasará revista a la marcha del proceso electoral y a la situación política.

## Método para dejar de fumar...

(Viene de página 10).

el carácter de una persona por su forma peculiar de fumar, hoy nos aportan un nuevo método —muy eficaz— para dejar de fumar. Y más de uno se lo va a agradecer. EUROPA PRESS.

## Elecciones parlamentarias en Corea del Sur

### La mitad de los 146 escaños para el partido republicano democrático

SEUL, 1. (Efe-Reuter).—El partido republicano democrático del presidente Park Chung-Hee ha conseguido la mitad exactamente de los 146 escaños que se disputaron el martes en las elecciones generales para la nueva asamblea nacional, cuyo número total de escaños es de 219, según los resultados finales del escrutinio dados a conocer hoy.

Por lo mismo, el presidente gozará de una holgada mayoría de dos tercios del parlamento, ya que, en virtud de la nueva constitución aprobada en el referéndum del pasado noviembre, tiene facultad para designar por sí mismo a los restantes 73 miembros.

La otra mitad de los 146 escaños electivos ha quedado distribuida entre los 52 miembros del nuevo partido democrático, en la oposición, entre los dos del partido de unificación democrática y entre los 19 independientes.

Estas elecciones parlamentarias constituyen la última fase de las amplias reformas políticas que el presidente de Corea del Sur inició, el pasado octubre, con la disolución de la antigua Asamblea Nacional y la promulgación de la ley marcial.

Los miembros de la Asamblea designados por el presidente permanecerán en el cargo tres años. Los designados por votación popular permanecerán seis.

## 24 horas del mundo

### ESTADOS UNIDOS

● UN PUERTORRIQUEÑO ASPIRA a convertirse en el primer alcalde de habla española de la ciudad de Nueva York. Al menos el congresista Herman Badillo ha dado ya el primer paso al anunciar oficialmente su candidatura para alcalde en las elecciones primarias.

● EL SUBSECRETARIO del Tesoro norteamericano para asuntos financieros, reiteró ayer que, la devaluación del dólar acordada hace dos semanas, sería la última y dijo que el departamento del Tesoro no pensaba, por el momento, ayudar a robustecer la posición de su moneda con ventas unilaterales de oro en el mercado abierto.

### LIBANO

● EL PRESIDENTE AHMED HASSAN Al-Bakr del Irak, anunció anoche en un mensa-

je por radio y televisión, que se ha llegado a un acuerdo final entre Irak y las compañías de petróleo, sobre la nacionalización de la Irak Petroleum Company. Irak y Siria nacionalizaron los capitales de la compañía en sus territorios el año pasado.

### ISRAEL

● UNA DELEGACION FORMADA por tres franceses, llegó ayer a Tel Aviv para examinar las circunstancias del incidente del avión de pasajeros libio derribado sobre el desierto del Sinaí, la semana pasada.

### BRASIL

● EL CONSUL GENERAL DE ESPAÑA en Río de Janeiro, ofreció anoche un cocktail a un grupo de 23 estudiantes de Ingeniería de Caminos de la Escuela Politécnica de Valencia, que realizan un viaje de fin de carrera por Brasil, invitados por el Gobierno de Guanabara.

### ALEMANIA FEDERAL

● A MEDIADOS DE MARZO, en Berlín Oriental continuarán el coloquio de normalización de las relaciones entre los dos Estados alemanes, el ministro sin cartera del Gabinete de Bonn, Egon Bahr, y su interlocutor oriental Michael Kohl, subsecretario de la Presidencia del Gobierno de la República Democrática Alemana.

**Rezorzaga, S. A.**  
Servicio oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid s/n.  
Teléfonos 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA.

**Cine Reyes Católicos**

Hoy, a las 8 y 10,45, gran estreno de la película:

**MELODY**

Mayores 18 años, y de 14 años acompañados de sus padres o tutores.

Teléfono 21 31 70.



## EL SEÑOR Don Gregorio Moreno Pato

Comandante de Infantería

Que falleció en Madrid, hoy día 1 de marzo, a los 77 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

**D. E. P.**

Su esposa doña Ascensión Rivero Ortega; hijos Rajael, Luis y Maria del Carmen (Viuda de Orozco); hijos políticos María Teresa y Lucía; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

**Les agradecen una oración por su alma.**

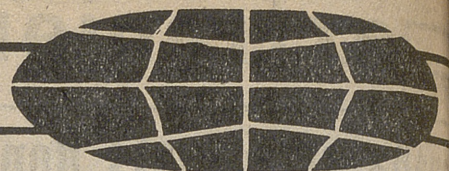
El cadáver será trasladado directamente desde el Hospital Militar del Generalísimo de Madrid a Avila, mañana viernes día 2, teniendo su llegada a las nueve y media al Cementerio Católico, en cuya Capilla se celebrará solemnemente responso, recibiendo seguidamente cristiana sepultura en el Panteón Familiar.

Avila, 1 de marzo de 1973.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Avila ha concedido indulgencias

FUNERARIA: ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.

# DEL MUNDO



## Bélgica

### La crisis monetaria impide la fijación de precios agrícolas en el Mercado Común

Los ministros opinan que sería irreal hacerlo en las actuales circunstancias

BRUSELAS (Crónica de Europa Press).—Los ministros de Agricultura del Mercado Común han tenido que renunciar al establecimiento de precios agrícolas para la próxima campaña en vista de la confusa situación resultante de la crisis monetaria todavía no superada. La Comunidad está dividida ahora en países que mantienen la paridad de sus monedas y otros que las tienen en estado de flotación por lo que es imposible la fijación de tales precios, que ya es difícil en circunstancias normales. Para acabar de aumentar la confusión, la unidad de cambio de la Comunidad sigue siendo equivalente a dólares no devaluados lo que, ciertamente, no facilita la labor de los ministros.

Estos han llegado a la conclusión de que sería irreal fijar los precios en las circunstancias actuales y han preferido aplazar tan espinoso asunto, que siempre provoca discusiones en el seno de la Comunidad. Mientras, tendrán que seguir en vigor las medidas compensatorias provisionales establecidas para evitar que los países que tienen la moneda flotando a la baja se encuentren en sus exportaciones en mejores condiciones que los de moneda fija.

Como siempre, Francia es la más interesada en que se resuelva cuanto antes el problema de los precios agrícolas, especialmente en el momento actual por motivos electorales. Pero a los intereses franceses no se oponen sólo los problemas monetarios, sino otros más generales derivados de la situación inflacionaria que existe en Europa desde hace tiempo.

La Comisión del Mercado Común recomienda, en efecto, que los precios agrícolas sean mantenidos al nivel más bajo posible para no aumentar las causas de la inflación. Todo lo más aceptarían aumentos de un tres por ciento para compensar en parte la pérdida del valor adquisitivo de las respectivas monedas.

Pero los franceses, como siempre, quieren obtener los precios más elevados que sea posible sobre todo ahora para evitar que los agricultores de su país no se sientan de-

fraudados y se inclinen a votar por la oposición. Un aumento como el antes mencionado resultaría sencillamente desastroso para el gobierno francés a la vista de las elecciones que deben celebrarse dentro de menos de dos semanas.

No han sido sólo los problemas de los precios los que han quedado pendientes de solución en la reunión de ahora. Tampoco se ha decidido nada en tema tan importante como las subvenciones a los agricultores para que produzcan más carne cuya escasez, general en todo el mundo, ha causado grandes elevaciones del precio de este producto las cuales inciden en la corriente inflacionaria.

También han quedado para mejor ocasión las nuevas reglamentaciones sobre la pureza del whisky escocés y la ginebra inglesa así como las referentes al uso indebido de alcohol industrial en las bebidas. Todos éstos problemas han quedado aplazados, en el mejor de los casos, para el próximo mes, aunque en Bruselas se considera muy difícil que ni siquiera entonces la situación esté madura para el estudio de soluciones eficaces.

Colin Lawson

## Francia

### La izquierda pierde terreno sigue adelantando a los gaulistas

Los últimos sondeos de opinión parecen indicar que en la próxima Asamblea Nacional no habrá mayoría clara

PARIS (Crónica de Europa Press).—Capeado por el Gobierno de forma relativamente satisfactoria el temporal que amenazaba como consecuencia del robo de los restos del mariscal Petain, Pompidou y sus colaboradores se encuentran con la sorpresa de que la cota de la mayoría en la opinión pública parece que va aumentando. Pero todo es relativo, ya que el aumento es sensiblemente inferior al que preveían los estrategas del régimen y que la actual mayoría sigue estando bastante por detrás de la izquierda, aunque esta pierde puntos.

En el último sondeo de opinión pública por la prensa no ha influido, por lo demás, el incidente del cadáver de Petain ya que fue efectuado la semana pasada, antes de que

aquel fuera robado de su tumba. Liquidado dicho incidente, no es probable que las emociones e iniquidades que ha provocado, porque de todo ha habido, se registren en el próximo sondeo que será, probablemente, el último o, todo lo más, el antepenúltimo. Faltan solo diez días para las elecciones y el tiempo no da para más.

Según dicho sondeo, la izquierda pierde puntos, como ya hemos dicho, quedándose en un cuarenta y cinco por ciento frente al cuarenta y ocho que llegó a alcanzar en otras operaciones análogas anteriores. Los gaulistas ganan poco terreno, a pesar de los esfuerzos de sus dirigentes, y se quedan en un treinta y ocho por ciento. Siete puntos, por lo tanto, detrás de la oposición. Por lo que se

refiere a los reformados por los radicales algunos restos del MRP, quedan con un por ciento lo que indica a pesar de los esfuerzos desesperados y, a veces, dudosos de Jean-Jacques van-Schreiber, esta tendencia no consigue imponerse en opinión. Los cuatro por ciento restantes se reparten grupos extremistas de la izquierda lo que vale a decir que se pensaba para los resultados de los

El sondeo que acabamos analizar ha sido efectuado por el Instituto de la Opinión Pública, organismo de tanta solvencia en este tipo de terreno de las encuestas de opinión. Los resultados de otro origen difieren un poco de éste. Por ejemplo el público uno de ellos que buía a la mayoría actual treinta y ocho por ciento lo que coincidía con el Instituto, pero sólo un treinta y tres por ciento de oposición. Según este sondeo los centristas podrían seguir un dieciséis por ciento.

Una vez dicho todo esto preciso recordar, una vez más, que los sondeos sólo intenciones de voto que la actitud real de los votantes el día cuatro de mayo diferirá, probablemente, que ahora anuncian a los cuestionadores. Por otra parte en Francia, como es bien sabido, no rige el sistema de representación proporcional por lo que, en el mejor de los casos, estos sondeos no den registrar más que tendencias de opinión. A las particularidades de la legislación, más que a estos sondeos, corresponderá la composición definitiva de la próxima Asamblea.

Lo único que parece entre tantas cifras, es que dicha Asamblea no tendrá una mayoría clara y que, si hay, será tan pequeña que dará a merced de cualquier disidencia o de pequeños táculos. Lo cual no hace no complicar todavía más la labor del presidente Pompidou, cuyas interpretaciones de la Constitución empiezan a ser bastante discutidas por un gran número de franceses.

William Ham

#### Clínica Quirúrgica

### Dr. Suárez Bajo

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2.  
San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 211872. Avila.

## Para pasar el rato

### Así nos lo contaron...

Dos empresas de construcción, una, norteamericana y otra italiana hicieron la siguiente apuesta: construir cada una un inmueble de igual tamaño e idénticas características ganando quien lo terminase primero.

Unas semanas después, el arquitecto norteamericano telegrafió a su colega lo siguiente:

"Dentro de quince días acabamos".

Y el italiano le contestó:

"En cuanto terminemos de llenar otros quince impresos, empezaremos".

### Sonría...

#### FINANZAS

—Estoy preocupado —decía cierto grave caballero a un amigo suyo—. Temo que mi hijo sea demasiado listo el día de mañana: Figúrate que tengo la costumbre de cuando se hace un chichón ponerle sobre la parte hinchada una moneda de 10 céntimos sujeta con un pañuelo, y luego cuando se le pasa, le regalo una peseta con la que el chico queda la mar de contento. Pero hoy se ha liado a trompazos con la cabeza contra la puerta, y después de calcular los bultos, me ha dicho:

—Papá, pónme siete cincuenta.

### Jeroglífico

Por G. M. A.

	Nota	
	5	
O	O	O
D	D	D
an		ju
an		D
	Nota	+

De alta mística...

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«N. S. E. o E.»

# Aquí, los deportes

## ¡REGALOS!

Listas de boda - Porcelanas del Bidasoa  
SAN MILLAN, 2 Y DUQUE DE ALBA, 1 - AVILA

RELOJERIA - JOYERIA



## Clasificación de la Asociación de Boxeo

HONOLULU, 28.—Tres púgiles españoles: Legrá, Carrasco y Senín, figuran en la lista de los mejores boxeadores del mes, según la Asociación Mundial de Boxeo (WBA).

### CLASIFICACION

**Pesos Pesados: Campeón, Foreman (Estados Unidos).**  
1, Mohammed Ali (EE. UU.). 2, Joe Frazier (EE. UU.). 3, Jimmy Ellis (EE. UU.).

**Semipesados: Campeón, Bob Foster (EE. UU.).** 1, Pierre Fourie (Africa del Sur). 2, V. Galindez (Argentina).

**Medios, Campeón: Carlos Monzón (Argentina).** 1, Benny Briscoe (EE. UU.). 2, Emile Griffith (EE. UU.).

**Superwelters, Campeón: Koichi Wajima (Japón).** 1, Miguel de Oliveira (Brasil).

**Superligeros: Campeón, Antonio Cervantes (Colombia).** 1, Bruno Arcari (Italia). 8, Pedro Carrasco (España).

**Ligeros: Campeón, Roberto Durán (Panamá).** 1, Rodolfo González (Méjico).

**Superplumas: Campeón, Ernesto Marcel (Panamá).** 1, José Legrá (España).

**Gallos: Campeón, Romeo Amaya (Méjico).** 1, R. Martínez (Méjico). 7, Agustín Senín (España).

**Moscas: Campeón: Vacante.** 1, Venice Bor Kor Saw (Thailandia). 2, Chartchai Chionoi (Thailandia). — (Alfil).

# PELOTEO INOCENTE

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

... Parece que ha sido la mala racha. También en Avila, el anterior domingo había hecho la "Región" en el último partido jugado en la Ciudad Real.

do teniendo que levantarse a las seis y media de la mañana.

Ya cuando se entra en el viaje, los hay que siguen durmiendo y que no despiertan hasta la noche, aunque antes hayan jugado un partido de fútbol; los hay que leen: los hay que cantan; los hay que cuentan chistes de diferentes colores; los hay que juegan una partidita...

Cuatro que hacían esto último se ventilaban los cafés de por la tarde. Al preguntarle a uno de los "partidarios" que tal iba la cosa respondió:

—“Regular, pero echaré el resto para ganar. Porque si ahora pierdo la partida y luego pierdo el partido... ¡estoy fresco!”.

Al llegar a Ciudad Real hubo necesidad de preguntar, a más de una persona, por la calle donde estaba el restaurante en que tenían que comer los jugadores. Y, en verdad, no había suerte: A los que preguntaban, “no se aclaraban”. Y dijo un jugador:

—“¡Claro!... No nos lo quieren decir para que no comamos y no cojamos fuerzas... Eso es que nos tienen miedo”.

Pero no debía de ser así, porque nada más apearnos del autocar, unos obreros que trabajan en aquel lugar levantaron una mano abierta y la otra con dos dedos extendidos, al tiempo que decían: “Siete a cero”.

Y el “mister”, que tiene buen humor —a ratos— y que no se amilana por nada, contestó: —“¡Es posible!... Pero como sólo nos metan seis... os vais a fastidiar”.

Sin más comentario.

Y en el partido, cuando el Avila no era la “perita en dulce” que muchos pensarían, dijo un espectador, quizá pensando en el triunfo del Manchego ante el Castellón, quizá pensando en un posible ascenso...

—“Es que los regionales no nos van”.

Y por poquito, por poquito... ¿A qué sí, amigo?

Ya casi al final, el abulense Manolo estaba haciendo ejercicios por la banda, porque iba a sustituir a un compañero. Pero ya llevaba unos minutos haciendo flexiones y carreras arriba, carreras abajo, por la banda, cuando dijo un espectador:

—“Pero... ¡qué te vas a cansar! Y luego no vas a poder moverte”. Y el de al lado:

—“¡Déjale!... A lo mejor se está preparando para jugar el domingo”.

También, también en Ciudad Real los hay graciosos, como en todas partes.

Lo que no habíamos visto nunca, lo vimos el jueves en el Polideportivo manchego. Se lesionó un jugador local y, sin mandarlo el árbitro, entró en el terreno el hombre del botiquín y del agua milagrosa.

El colegiado, le mandó salir del campo, sin darle tiempo a que cogiera sus pártulos. Luego, el del silbato, cogió el botiquín, la toalla y la bolsa y anduvo unos cuantos metros hasta que, llamando al capitán del equipo local, le entregó los trastos para que los llevara fuera del terreno. ¿A qué esto es nuevo?

Y, aunque había “tela cortada”, como ya no tenemos más espacio, diremos solamente una de las cosillas que ocurrieron al regreso. Una paradita para reponer fuerzas y estirar las piernas. Para no perder tiempo, para no atragantarse, cada cual adquirió su bocadillo para tomarle en el autocar. Bueno, el jugador Maño compró dos. Pero pasó, que uno —visto y no visto— desapareció.

De repuesto un bocadillo no pareció cosa extraña, pensaría el pobrecillo que lo que abunda, no daña. Pero el bocadillo a Maño se le burlaron con maña.

Al menos, eso dijo él aunque, como es poquitillo chungón, además de buenísima persona, había dudas...

De todas formas, si era verdad, del bocadillo... ¡nunca más se supo! Y menos mal que le dejaron el otro.

Volvemos al domingo último para decir... ¿Qué decimos de la “Resi”? Aquí los goles con cuenta gotas y fuera... los marca a barullo. Cinco goles en un vuelo hizo la “Resi” en Pozuelo.

El mismito resultado que hizo en San Antonio en la primera vuelta ante este mismo equipo.

¡Los hay que tienen un síno!...

Buena, pues como ya parece que se ha calmado el viento... A ver si este domingo también hay triunfo residencial. El rival es más que difícil; se trata de la Cebreña. Pero como ahora los dos equipos parece que están en forma, la pelota estará en el tejado hasta el final.

Y, ya saben... Esta vez, menos preocupación porque ganará un equipo abulense. Aunque el empate echaría por tierra nuestra meditada opinión.

Esta vez, aunque la Cebreña regrese de vacío, nadie le censurará nada, porque como en Cebraeros están en carnavales y en carnaval todo pasa...

Y el Avila tendrá que viajar a Talavera para enfrentarse a otro de los que quieren ser campeones. Pues que al Avila le sienten bien los aires de Talavera.—J. GOAL.

## EN JUEGO

Repetimos las preguntas formuladas en la semana anterior, ahora acompañadas de las respuestas:

—¿Deberá atender el árbitro las conveniencias económicas o particulares que razonen los clubs para suspender un encuentro?

RESPUESTA: No, únicamente debe tener en cuenta la responsabilidad que recae sobre él por la integridad de los jugadores.

—¿A qué distancia del balón deben encontrarse los jugadores del bando ofensor cuando se ejecute un saque libre, directo o indirecto?

RESPUESTA: Como mínimo a la distancia de 9,15 metros en el momento de efectuarse el lanzamiento, excepto en el caso de lanzarse un libre indirecto en el área de penalty, desde un punto distante menos de 9,15 metros de la portería.

### LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

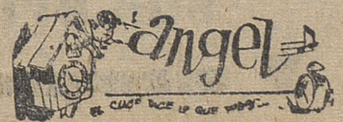
—¿Cuál es la autoridad del árbitro desde el momento que entra en el recinto donde está enclavado el campo en el que va a jugarse el partido que debe arbitrar, hasta que sale del mismo, una vez terminado el encuentro?

—Un defensa, para cortar el avance de los adversarios, estratégicamente se retira del terreno de juego, de forma que deja a un atacante en fuera de juego al recibir el balón. ¿Está de acuerdo esta habilidad con el Reglamento?

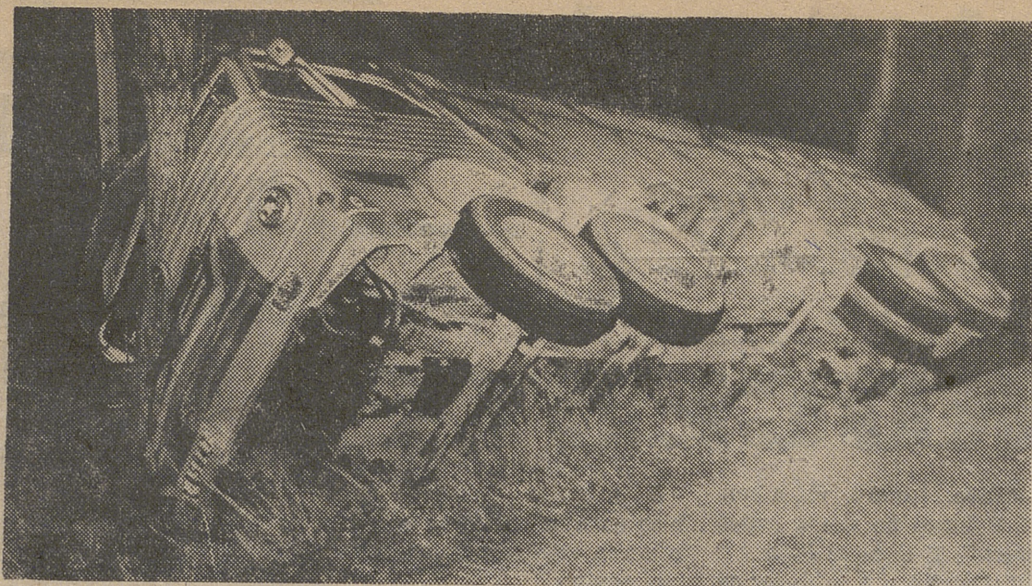
## SIEMPRE REGALOS INTERESANTES

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1 - AVILA

JOYERIA RELOJERIA



OPTICA - FOTOGRAFIA



## Camión volcado, cerca de Salobral

En las proximidades del pueblo de Salobral apareció un camión en el estado que puede apreciarse en la fotografía, sin que se conozcan causas ni detalles del accidente, ya que cuando la Guardia Civil de Tráfico encontró el vehículo no se hallaba el conductor ni persona alguna que pudiera ofrecer información. El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil interesa del conductor del vehículo la oportuna información sobre el suceso.— (Foto: MAYORAL).

## El acta final de la Conferencia Internacional sobre Vietnam será rubricada hoy

PARIS, 1. (Efe).—El acta final de la Conferencia Internacional de Vietnam, que se abrió el pasado lunes en el Centro Internacional de la avenida Kleber de París, será rubricada esta tarde, una vez que el comité de redacción haya concluido sus trabajos, lo que está previsto para la mañana de hoy.

Este documento, que no

tendrá ningún alcance espectacular, sancionará a nivel internacional el acuerdo de alto el fuego y pacificación de Vietnam firmado por las partes beligerantes el 27 de enero, en esta misma capital y en la misma sala del antiguo hotel Majestic.

Después de los problemas surgidos el pasado martes, por la aplicación de los acuerdos y las recíprocas acusaciones de violación de los mismos por los delegados vietnamitas y estadounidenses, una serie de contactos privados, así como la reunión cuatripartita que mantuvieron ayer los representantes de Washington, Hanoi, Saigón y el G. R. P., paralelamente a los trabajos de la Conferencia, sirvieron para solucionar la crisis.

El comité de redacción

—integrado por representantes de las doce delegaciones gubernamentales, pues no fue admitida la representación de las Naciones Unidas—, se reunirá esta mañana, a partir de las 10,00 h. e., en el centro de la avenida Kleber, para concluir la confección del acta final. En principio, los trabajos de este comité deberían concluirse esta misma mañana.

Los ministros de Asuntos Exteriores de los doce países representados y el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, se reunirán, en la tercera sesión plenaria de la conferencia —ayer no hubo, para permitir superar los obstáculos surgidos—, esta tarde, a partir de las 15,00 h. e., según el programa inicial.

## Conferencia europea de Correos y Telecomunicaciones

MADRID, 1. (Cifra).—El ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, ha inaugurado la reunión extraordinaria de la Conferencia Europea de Correos y Telecomunicaciones (CEPT), a la que asisten 23 representantes de dieciocho países de Europa.

En el Eurobuilding, lugar de la sesión, el señor Garicano Goñi, en su discurso de apertura, dijo que esta Conferencia Europea, a la que España se sentía orgullosa de pertenecer, proclama como uno de sus principios su independencia de toda organización política o económica y es, sin embargo, uno de los pilares más firmes hacia una Europa unida.

## Tercer mandato de Makarios

Pidió a las poblaciones griega y turca «que entierren sus diferencias»

NICOSIA, 1. (Efe-Upi).—El arzobispo Makarios comenzó ayer de forma oficial su tercer mandato como Presidente de Chipre, pidiendo a las poblaciones griega y turca de la isla, que entierren sus dife-

rencias y formen una República unida.

«En un espíritu de buena voluntad es posible encontrar una solución que asegure un Estado independiente, unitario y soberano, compartido por griegos y turcos en paz y cooperación», dijo Makarios, durante su discurso inaugural en la Cámara de Representantes.

Bajo la ley chipriota, Makarios pasó a ser presidente por tercera vez, al no presentarse un candidato rival hasta el 8 de febrero, fecha límite de inscripción de candidatos para las elecciones presidenciales del 1 de febrero.

Makarios comenzó su tercer mandato entonces, pero ha sido ayer cuando ha prestado juramento.

## Seis millones de ptas. concedidos por la Delegación Nacional de Deportes para el nuevo Campo de Fútbol de Avila

Según noticias recibidas a través del Consejero Nacional del Movimiento por la Provincia de Avila, don Emilio Romero, han sido concedidos, por la Delegación Nacional de

Educación Física y Deportes, seis millones de pesetas destinadas a la construcción de un nuevo campo de fútbol en el capital abulense.

## HORA DE CIERRE

### LOS PRINCPES DE ESPAÑA A TENERIFE

MADRID, 1. (Cifra).—Los Príncipes de España salieron esta mañana con destino a Santa Cruz de Tenerife para iniciar una visita oficial a las Islas Canarias, que durará hasta el próximo día 13.

El viaje lo realizan a bordo de dos aviones "Mystere", de la Subsecretaría de Aviación Civil. El primero de ellos, con el Príncipe don Juan Carlos y sus hijas las infantas Elena y Cristina, así como con el ayudante de campo del Príncipe, teniente coronel Dávila, partió a las 11,10 y, dos minutos después, lo hacía el otro aparato, con la Princesa doña Sofía, acompañada de su hijo el infante Felipe y del jefe de la Casa de Sus Altezas Reales, marqués de Mondéjar.

### EL CARDENAL PRIMADO SALE PARA ROMA

TOLEDO, 1. (Cifra).—El arzobispo primado, monseñor González Martín ha emprendido esta mañana viaje a Roma para asistir al Consistorio del próximo día 5, en que Su Santidad Pablo VI le creará cardenal.

Acompaña al prelado el vicario general del Arzobispado, doctor Rafael Palmero. Próximamente marchará también a la Ciudad Eterna, para asistir a la ceremonia, el presidente de la Diputación toledana José de Finat y de Bustos y el alcalde Angel Vivar Gómez.

### EMPEORA EL ESTADO DE SALUD DEL CARDENAL ARRIBA Y CASTRO

BARCELONA, 1. (Cifra).—Ha sufrido un empeoramiento el estado de salud del cardenal Benjamin de Arriba y Castro, que desde hace unas semanas se encuentra internado en una clínica de esta ciudad.

El ilustre purpurado, dimisionario de la Archidiócesis de Tarragona, que fue ingresado en grave estado, se mantuvo durante unos días en situación estacionaria, registrándose después una ligera mejoría. Pero en las últimas jornadas ha experimentado un empeoramiento. El estado del cardenal De Arriba y Castro esta mañana puede calificarse de muy grave.

## Visite SAUNA FINLANDESA en Hotel - Residencia Encinar

Si quiere perder grasa y reducir su volumen sin debilitarse.

Si se encuentra cansado mentalmente por exceso de trabajo intelectual.

Si quiere dar más tonicidad y elasticidad a su musculatura.

Si come mucho o bebe en exceso.

Si padece dolores reumáticos.

Si quiere desintoxicarse, vigorizarse y vivir mejor.

Nueva Carretera de Madrid. Telfs. 22 02 12 y 22 02 16.

A V I L A

Kalión

BOUTIQUE

Mejores precios en sus artículos

Y siempre moda...

Duque de Alba, 3 - Telfs. 21 23 37 - 21 30 57